

## SUMMARY OF CHANGES 2007 edition

### Drugs

#### Presentation

The galenic forms presented as co-blisters (the molecules are separated in the pharmaceutical presentation but are associated in the same blister), are labelled with a + separating the different molecules.

The form coblister will always be mentioned in the label.

E.g. DORAARAB24A ARTESUNATE 12x50mg + AMODIAQUINE 12x153mg base, coblister adult

The galenic forms presented in coformulation (mix within the same pharmaceutical presentation of different molecules, drugs called FDC = fixed-dose combination), are labelled with a / separating the different molecules.

E.g. DORAAPBF2T-ATOVAQUONE 250 mg / PROGUANIL hydrochloride 100 mg, tab.

The salts of the molecules will be written in small letters. Only the molecule will appear in Capital letters to give a better overview.

E.g. ONDANSETRON hydrochloride

The multidose vaccines are worded and codified by unit (= 1 dose) to make the order easier. But they are usually packaged in multidose vials of 10, 20 or 50 doses depending on the supply possibilities. When ordering, you have to order a multiple of the minimum packaging written in the catalogue or order list.

All codes and labels of the multidose vaccines changed in order to avoid confusion.

DVACVBCG1VD	VACCINE BCG, multidose, 1 dose, vial + solv.
DVACVDPH1VD	VACCINE DPT + HEPATITIS B, multidose, 1 dose, vial
DVACVDPT1VD	VACCINE DPT (diph/pert/teta), multidose, 1 dose, vial
DVACVDTB1VD	VACCINE Td (tetanus/diphtheria booster), multid, 1 dose vial
DVACVDTE1VD	VACCINE DT (diphtheria/tetanus), multidose, 1 dose, vial
DVACVHEB1VD	VACCINE HEPATITIS B, multidose, 1 dose, vial
DVACVMEA1VD	VACCINE MEASLES, multidose, 1 dose, vial + solvent
DVACVMEN3VD	VACCINE MENINGITIS A + C+ W135, multid., 1 dose, vial+solv.
DVACVMEN5VD	VACCINE MENINGITIS A + C, multidose, 1 dose, vial + solvent
DVACVPOL2DD	VACCINE ORAL POLIOMYELITIS, multidose, 1 dose, vial+dropper
DVACVTET1VD	VACCINE TT (tetanus), multidose, 1 dose, vial
DVACVTYP2VD	VACCINE TYPHOID, "Typhim Vi", multidose, 1 dose, vial
DVACVYEF1VD	VACCINE YELLOW FEVER, multidose, 1 dose, vial + solvent

The same is done for the rapid diagnostic tests. They are also worded and codified by unit (= 1 test). See details below.

#### New drugs

Artesunate-amodiaquine was already present in the catalogue and order list in the presentation of a co-b blister. A fixed-dose combination in blister presentation is now also available. The dosages are different than the ones of the co-blisters and there are 4 different presentations instead of 3.

DORAARACO1- ARTESUNATE 25mg / AMODIAQUINE eq.67,5mg base, 2-11 months, 3 tab

DORAARACO2- ARTESUNATE 50mg / AMODIAQUINE eq.135mg base, 1-5 years, 3 tab

DORAARACO3- ARTESUNATE 100mg / AMODIAQUINE eq.270mg base, 6-13 years, 3 tab

DORAARACO4- ARTESUNATE 100mg / AMODIAQUINE eq.270 mg base, adult, 6 tab

The quantity to be ordered is calculated per blister (= one treatment), not per tablet.

In the WHO list of Essential Medicines 2007 (present separately). This FDC is present in the catalogue and the order list. A justification is required F (Follow-up). Newly introduced medicine in the MSF list, for which additional information is necessary in terms of criteria for use, evaluation, consumption, etc.

**DORACHAR3T- CHARCOAL ACTIVATED, 300 mg, tab.**

Activated charcoal is an absorbant used for chemical or drugs intoxication.

In the WHO list of Essential Medicines 2007. It is present in the catalogue and order list and no justification is required.

**DORACEFI1S- CEFIXIME, 100 mg/5 ml, powder for oral susp., 40ml, bottle**

The indications for the oral suspension intended for paediatric use are urinary tract infections, pyelonephritis after initial therapy with injectable ceftriaxone, and typhoid fever.

In the WHO list of Essential Medicines 2007 (400 mg tablets). It is present in the catalogue and the order list. A justification is required: M. Prescription under medical supervision.

**DORACOTR1T- COTRIMOXAZOLE, 100 mg / 20 mg, tab.**

This strength is intended for the prophylaxis and treatment of opportunistic infections in children exposed to the HIV virus.

It is part of the WHO Essential Medicines list 2007. It appears in the catalogue and order list and no justification is required.

**DORADESO7T- DESOGESTREL 0.075 mg, tab,**

Oral progestogen-only contraceptive, for oral contraception in case of contra-indications to estrogen-progestogens. Levonorgestrel (other progestogen already on the MSF list) requires the intake at fixed hours with a maximum delay of 3 hours. Desogestrel has a better contraceptive efficiency. It has the same indication as levonorgestrel. It has a local effect, and also inhibits the ovulation, which gives some security even with 12 hours delay for the intake (like the estrogen-progestogens). In the countries where desogestrel is registered, it replaces levonorgestrel 0.03 mg tablets (DORALEVN3T).

This medicine is not in the WHO list of Essential Medicines 2007. It appears in the catalogue and order list and no justification is required.

**DORAISON5S- ISONIAZID (H), 50 mg/5ml, syrup, 500 ml, bottle.**

The paediatric forms are particularly indicated in the prevention of tuberculosis.

Isoniazid is part of the WHO list of Essential Medicines 2007 (100 and 300 mg tablets). It is present in the catalogue and the order list .

A justification is required: PM. It is reserved for the treatment of tuberculosis and it has to be ordered only after acceptance by your medical/public health department.

**DORAFLUC1S- FLUCONAZOLE, 50 mg/5 ml, oral solution, bottle**

This oral solution is intended for the treatment of children from birth: 3 to 6 mg/kg/day.

It is part of the WHO Essential Medicines list 2007. It appears in the catalogue and order list. No justification is required, as for the other strengths of fluconazole (no longer to be justified).

**DORALACT2S- LACTULOSE, 200 ml, oral sol., bot.**

Lactulose is an indispensable osmotic laxative with sustained release morphine. There is already a stimulant laxative on MSF list (Bisacodyl), which is potentially irritant and which can not be used for long term.

Lactulose can be used in pregnant women and new-born. It is also used for the treatment of hepatic encephalopathy.

It is not part of the WHO Essential Medicines list 2007. It is present in the catalogue and order list and no justification is required.

**DORALPRF2T5 LOPINAVIR (LPV) 200 mg / RITONAVIR (r ) 50 mg tab.**

This is another dosage than the Kaletra already in the MSF list (DORALPVR1C3 LOPINAVIR (LPV) 133.3 mg + RITONAVIR (r ) 33.3 mg caps.)

This new dosage is a thermostable tablet and there is thus no need for cold chain.

We keep both dosages (one dosage for thermo-sensible and one dosage for thermostable) in catalogue and order list in case some countries may not import one of the two dosages.

**DORAMETO1S- METOCLOPRAMIDE hydrochloride, 0.1 mg/drop, 60 ml, bot.**

Oral drops are useful to allow precise dosage and easy administration in comparison to the tablets, for neonates and children in the treatment of nausea and vomiting and gastro-oesophageal reflux.

In the WHO list of Essential Medicines 2007 (10 mg tablets). It is present in the catalogue and order list and no justification is required.

**DORAOSEL7C- OSELTAMIVIR phosphate, 75 mg, caps.**

The indication for the use of oseltamivir is Avian influenza.

It is not part of the WHO Essential Medicines list 2007. It is present in the catalogue and order list and a justification is required: F (Follow-up). Newly introduced medicine in the MSF list, for which additional information is necessary in terms of criteria for use, evaluation, consumption, etc.

**DORAPRAZ1T- PRAZIQUANTEL, 150 mg, tab.**

Anthelmintic for the paediatric dosages.

In the WHO list of Essential Medicines 2007. It is present in the catalogue and order list and no justification is required.

**DORASALB1N- SALBUTAMOL, solution for nebulizer, 2 mg/ml, 2,5ml monodosis**

This solution for nebulizer is used for the treatment of severe acute asthma.

A compressor for aerosol therapy (nebulizer) is also present in the catalogue and order list (see medical equipment below and related article).

In the WHO list of Essential Medicines 2007. It is present in the catalogue and order list and no justification is required.

**DORATRAM1S- TRAMADOL hydrochloride, 100 mg/ml, oral solution, 10 ml, bt.**

Tramadol is a first line analgesic to treat post-operative pain. The oral solution is intended for paediatric use.

It is not in the WHO list of Essential Medicines 2007. It appears in the catalogue and order list.

A justification is required: M. Prescription under medical supervision.

**DEXTALC05S- ALCOHOL-BASED HAND RUB, solution, 500 ml, bottle**

Antiseptic hand rub, before and after procedures, whether gloves are used or not.

Use only powder-free gloves (see below and related articles).

It is not in the WHO list of Essential Medicines 2007. It appears in the catalogue and order list and no justification is required.

## Changes

**DINJLEVN15I LEVONORGESTREL IMPLANT 2 x 75 mg (Jadelle), 10 sets**

Levonorgestrel implant is supplied with 10 sets of implants. MSF supplies 10 supplementary trocars to avoid having to re-sterilize the same trocar before every new insertion. The trocars are delivered non sterile and need to be sterilized before use.

**DINJLIDO1V1 LIDOCAINE 1%, 10 ml, vial**

It is a new presentation without preservative and a smaller volume in order to lower the risk of contamination of the vial. It replaces DINJLIDO1V2 LIDOCAINE, 1%, 20 ml vial.

**DORADAPS1T- DAPSONE, 100 mg, tab.**

Because of supply constraints the 100 mg strength is added besides the 50 mg strength already in the MSF catalogue: DORADAPS5T- DAPSONE, 50 mg, tab.

Both dosages remain in the catalogue in order to cover the paediatric needs and dosages for prophylaxis.

**DORADIET1T- DIETHYLCARBAMAZINE dihydrogen citrate, 100 mg, break. tab.**

Replaces the tablets of 50 mg of diethylcarbamazine (DORADIET5T-) for supply reasons in the catalogue and order list.

**DORAONDA8T- ONDANSETRON hydrochloride, eq. 8 mg base, breakable tab.**

MSF chooses the breakable tablets in order to cover more weight/age groups and avoid to get two presentations in the order list

**DORAETHA4T- ETHAMBUTOL hydrochloride (E), 400 mg, tab.**

The 400 mg tablets must no longer be breakable because the 100 mg tablets are present in the catalogue and order list. The term breakable has been deleted from the label.

The same molecule exist under two different presentations

**DORALZAF1T3 LAMIVUD(3TC) 150mg / ZIDOVUD(AZT) 300mg/ ABAC(ABC) 300mg tab**

Fixed-dose combination (FDC): Trizivir®, ABAC LZ Tablets®

**DORALZAB1T3 LAMIVUD 150mg/AZT 300mg, 10 tab+ ABC 300mg, 10 tab coblister**

Coblister with 1 tablet containing lamivudine and zidovudine and 1 other tablet containing abacavir.

Both are mentioned in the catalogue and order list and requires justification: PC (reserverd for AIDS treatment).

**DEXOCHLO4D5 CHLORAMPHENICOL, 0.4 % powder +solv. f. eye drops, 5 ml, bot.**

Replaces chloramphenicol eye drops, 0.5%, eye drops, 10 ml, sterile bot (DEXOCHLO5D1), which must be transported by cold chain.

**DEXODEXN5D5 DEXAMETHASONE 5mg / NEOMYCINE 17500 IU, eye drops, 5ml, bot.**

Replaces the association neomycin + hydrocortisone (DEXONEOH1D5 NEOMYCIN 0.35% + HYDROCORTISONE 1.5%, eye dr. 5 ml ster. Bt) due to supply constraints.

**DDGTTUBP2T- TUBERCULIN, 2 TU/0.1 ml, multidose, 1 dose, vial**

It replaces the previous tuberculin, 50 IU, 10 doses/1 ml, vial (DDGTTUBP5-) because it was no longer supplied.

Since people look for it in the vaccines family, it is also mentioned in this family with a link to the diagnostic test family.

The sirups or oral suspension are not to justify anymore but are still intended for paediatric use

DORAAMOC1S1	AMOXICILLIN 125mg / CLAVUL.ac. 31.25mg/5ml, oral susp.,100ml
DORAAMOX1S1	AMOXICILLIN, 125mg/5ml, powder for oral susp., 100 ml, bot.
DORACLOX1S1	CLOXACILLIN sodium, 125mg/5ml, powder oral susp. 100ml bt.
DORACOTR2S1	COTRIMOXAZOLE, 200 mg / 40mg/5ml, powder oral susp,100ml, bt.
DORAERYT1S1	ERYTHROMYCIN, 125 mg/5ml, powder for oral susp. 100 ml, bot.
DORAIBUP2S-	IBUPROFEN, 100 mg/5 ml, syrup, 150 ml, bot.
DORAMETN1S1	METRONIDAZOLE, 125mg/5ml, powder fr oral susp., 100ml, bot.
DORAPARA1S6	PARACETAMOL (acetaminophen), 120 mg/5 ml, syrup, 60 ml, bot.
DORAPENV1S1	PHENOXYMETHYLPENICILLIN, 125ml/5ml, powd. susp.100ml, bott.

## Deleted from the MSF list

**DORARHFD1T1 RIFAMPICIN 150 mg / ISONIAZID 150 mg, tab.**

It is not supplied anymore since it is used only in intermittent treatment, not recommended by MSF. The strength is deleted from catalogue and order list.

**DORAOFLO2T- OFLOXACIN, 200 mg, tab.**

Replaced by Levofloxacin because it has a better bactericidal activity and is now recommended for MDR TB. It is deleted from catalogue and order list.

Molecules containing 40 mg stavudine were removed from the MSF order list according the WHO recommendations.

**DORALSTA1T4 LAMIVUDINE (3TC) 150 mg / STAVUDINE (d4T) 40 mg tab.**

**DORALSNV1T4 LAMIVUD(3TC) 150mg / STAVUD(d4T) 40mg / NVP 200mg tab**

**DORALSNV4TS LAMIVUD(3TC) 150mg / STAVUD(d4T) 40mg / NVP 200mg scored tab**

**DORASTAV4C- STAVUDINE, (d4T), 40 mg, caps.**

**DORANICL5T- NICLOSAMIDE, 500 mg, chewing tab.**

Replaced by praziquantel (150 and 600 mg tablets) on the MSF order list.

## Medical supplies

### New medical supplies

SCTDBRCF1A- FILTER, ANTIBACTERIAL/ANTIVIRAL, con.15/22, adult/child s.u.  
SCTDBRCF1N- FILTER, ANTIBACTERIAL/ANTIVIRAL, HME, con.8/15, neonate s.u.

There are two new mechanical, antibacterial and antiviral filters, of very small volume, to be positioned between the patient and the breathing circuit. These filters allow minimizing the risk of cross contamination between patients using the same anaesthetic and resuscitation breathing circuit. It is a single use device which should be replaced at least every 24 hours (it is indicated for short period anaesthesia).

Two different sizes can be ordered: one for adults and children over 15 kg (tidal volume > 150 ml) and one for neonates and children under 15 kg (tidal volume 25-100 ml).

They are part of the autonomous anaesthesia machine's circuit (EANEANAEV1-).

Both are present in the catalogue and order list and no justification is required.

SCTDCAUN10S CATHETER, URINARY, NELATON, sterile, s.u., CH 10, 15 cm

Same but shorter urinary catheter than the existing SCTDCAUN10- (CATHETER, URINARY, NELATON, sterile, s.u., CH10, 40 cm). This catheter is very useful in obstetrics since it allows the bladder draining during labour or postpartum period. The long model is mainly intended to be used in men.

It is present in the catalogue and order list and no justification is required

SCTDCANN2A- CANNULA, NASAL, OXYGEN, 2 prongs + tube, adult  
SCTDCANN2N- CANNULA, NASAL, OXYGEN, 2 prongs + tube, neonate  
SCTDCANN2P- CANNULA, NASAL, OXYGEN, 2 prongs + tube, paediatric

These nasal cannula's with oxygen tube are used to deliver oxygen. The received oxygen is diluted with ambient air. The oxygen concentration depends on the oxygen source airflow. Airflow of 2-4 litres/min allows reaching an inspired oxygen concentration from 28 to 36 %.

As the cannula is more expensive than the oxygen tubes or oxygen masks, it should be reserved for patients requiring a long term oxygenation (e.g. TB patients).

It is present in the catalogue and order list and no justification is required

The new single use filiform bougie to be screwed on a follower, are used for passing and dilating difficult urethral strictures. The flexible filiform bougies are narrower and less traumatic than metal urethral sounds. Several sizes are available and they are packed in a set of 2.

It appears in the catalogue and order list. A justification is required: PM. It is reserved for well-informed and experienced medical doctors.

SCTDFIBO12- BOUGIE, FILIFORM + FOLLOWER, set of 2, sterile,s.u. CH1+CH12  
SCTDFIBO14- BOUGIE, FILIFORM + FOLLOWER, set of 2, sterile,s.u. CH2+CH14  
SCTDFIBO16- BOUGIE, FILIFORM + FOLLOWER, set of 2, sterile,s.u. CH2+CH16  
SCTDFIBO18- BOUGIE, FILIFORM + FOLLOWER, set of 2, sterile,s.u. CH3+CH18  
SCTDFIBO20- BOUGIE, FILIFORM + FOLLOWER, set of 2, sterile,s.u. CH3+CH20

The breast milk substitute formula is intended for infants. It appears in the catalogue and order list. A justification is required: PM. It is reserved for exceptional situations where breastfeeding is impossible and for HIV positive mothers (PMTCT).

Two kinds of infant milk formulas are proposed:

- either different formulas for the 1<sup>st</sup> and the 2<sup>nd</sup> age
  - SFOSMILI1P9 => from birth until the end of 4<sup>th</sup>/5<sup>th</sup> month, which means until the beginning of food diversification
  - SFOSMILI2P9 => from 5<sup>th</sup>/6<sup>th</sup> until 12<sup>th</sup> month
- or the same milk from birth until 12 months
  - SFOSMILI1P5 (Delphia®)

SFOSMILI1P5 MILK, INFANT, 500 kcal/100g, powder, 0-12 months, 500g sach  
SFOSMILI1P9 MILK, INFANT, 500 kcal/100g, powder, 1st age, 900 g tin  
SFOSMILI2P9 MILK INFANT, 500 kcal/100g, powder, 2nd age, 900g tin

Micronutrients and vitamins supplements are used to balance deficiencies in the local traditional meals. Examples: QBmix®, TopNutri®

It appears in the catalogue and order list. A justification is required: PM. It is reserved for supplementary feeding programs.

SFOSMINU5S- MICRONUTRIENTS COMPLEX, enrich traditional meals, 52.5g sach  
SFOSMINU7P- MICRONUTRIENTS COMPLEX, enrich traditional meals, 75 g pot

The ready to Use Supplementary Food (RUSF) in paste form, is used as a nutritional support in emergency situations or in the context of nutritional programs to prevent malnutrition. This product is also suitable for the treatment of moderate malnutrition.

It appears in the catalogue and order list. A justification is required: PM. It is reserved for emergency situations and for supplementary feeding programs.

**SFOSRUSF5S- READY TO USE SUPPLEMENTARY FOOD, PASTE, 500 Kcal, 92g sachet**

The Ready to Use Supplementary Food (RUSF) in biscuit form is intended to meet the specific nutritional needs of patients suffering from viral immunodeficiency (HIV) and/or tuberculosis (TB).

Its efficiency is under study in the field. Example: Afya®

It appears in the catalogue and order list. A justification is required: PM. It is reserved for emergency situations, supplementary feeding programs, or specific programs for the treatment of deficiency diseases.

**SFOSRUSF4T- READY TO USE SUPPLEMENTARY FOOD, 2 tablets, 468 kcal/100g**

**SSUTSABR2HR SUT. ABS. rapid, synth. br. DEC2(3-0) need. c.4/8 26mm round**

**SSUTSABR3HR SUT, ABS. rapid, synth. br. DEC3.5(0) need. c.4/8 40mm round**

Two new rapid absorption, synthetic, braided sutures are added in the suture family (VICRYL RAPIDE®, SAFIL QUICK®, ASSUCRYL®RAPID). The tensile strength of the suture is about 50% after 6-7 days, and is 0% after 18 days. The suture is totally absorbed in 42 days.

The indication is episiotomy:

- when short term tension is acceptable and rapid absorption or the suture is beneficial
- when patients do not intend to return

They are present in the catalogue and order list and no justification is required

## Changes

**SCTDEXMU10- EXTRACTOR, MUCUS, for neonate, CH10, sterile, s.u.**

It is a small manual pump used for sucking the mucus from the mouth and the oropharynx of newborn children. It should only be used only for clearing the upper respiratory tract of neonates (low suction pressure). It replaces the reusable model of which the different parts are difficult to re-assemble after sterilization (EMEQPUMS1M-).

It is present in the catalogue and order list and no justification is required

Two new sizes for the tracheotomy tubes:

Size 4 for children and size 5 for children and adolescents.

**SCTDTUBT04C TUBE, TRACHEOTOMY, balloon, int. tube, sterile, size 4**

**SCTDTUBT05C TUBE, TRACHEOTOMY, balloon, int. tube, sterile, size 5**

It is present in the catalogue and order list and a justification is required: (PM) reserved for surgical programmes and for hospital structures.

All the single use endotracheal tubes are now with balloon, even the small sizes

**SCTDTUED25- TUBE, ENDOTRACHEAL, s.u. + CONN., balloon, Ø 2.5 mm**

**SCTDTUED3- TUBE, ENDOTRACHEAL, s.u. + CONN., balloon, Ø 3 mm**

**SCTDTUED35 TUBE, ENDOTRACHEAL, s.u. + CONN., balloon, Ø 3.5 mm**

The needle for rachianaesthesia G 25 is now supplied with a guide because it makes the needle penetration easier and prevents it from bending.

**SINSNERD25I NEEDLE, RACHIANAESTHESIA, s.u., 25 G, (0.5 x 90 mm) + guide**

Besides the 25 kg bag the dry Skimmed Milk enriched with vitamins A and D, is also available in the 500 g sachet. It is present in the catalogue and order list and a justification is required: PM. It is intended for therapeutic and supplementary feeding centres.

**SFOSMILKDS5 MILK, DRY SKIMMED (DSM) + vit A & D, 500 g, sachet**

The **obstetric cards** were revised according the new MSF obstetric guide, 2007. You will find in the catalogue and on the CD-Rom the examples for the following cards in 2 languages: english and french.

- The pregnancy monitoring cards
  - SMSTCAROANECARD, ANTENATAL, English, A4 recto/verso
  - SMSTCAROANFCARD, ANTENATAL, French, A4 recto/verso
- The labor, delivery cards
  - SMSTCARODEECARD, LABOR DELIVERY FOLLOW-UP, English, A4 recto/verso
  - SMSTCARODEFCARD, LABOR DELIVERY FOLLOW-UP, French, A4 recto/verso

- The WHO partogram  
SMSTCAROPAE CARD, PARTOGRAM (WHO), English, A4 recto  
SMSTCAROPAF CARD, PARTOGRAM (WHO), French, A4 recto/verso

The examples for the **nutrition cards** were revised by the nutritionists. You will find in the catalogue and on the CD-Rom the examples for the following cards in 3 languages: english, french and spanish.

- For the ambulatory therapeutic feeding programme:
  - a complete model  
SMSTCARNATE CARD, AMBULATORY THERAPEUTIC FEEDING, English A4 recto/verso  
SMSTCARNATF CARD, AMBULATORY THERAPEUTIC FEEDING, French A4 recto/verso  
SMSTCARNATS CARD, AMBULATORY THERAPEUTIC FEEDING, Spanish A4 recto/verso
  - a simplified model  
SMSTCARNASE CARD, AMBULATORY THER.FEEDING SIMPL., English A4 recto/verso  
SMSTCARNASF CARD, AMBULATORY THER.FEEDING SIMPL., French, A4 recto/verso  
SMSTCARNASS CARD, AMBULATORY THER.FEEDING SIMPL., Spanish A4 recto/verso
- For the internal therapeutic feeding centre  
SMSTCARNITF CARD, INT.THERAPEUTIC FEEDING CENTRE, French, A3 recto/verso  
SMSTCARNITE CARD, INT.THERAPEUTIC FEEDING CENTRE, Engl., A3 recto/verso  
SMSTCARNITS CARD, INT.THERAPEUTIC FEEDING CENTRE, Span.,A3 recto/verso
- For the supplementary feeding card  
SMSTCARNSFE CARD, SUPPLEMENTARY FEEDING, English A4 recto/verso  
SMSTCARNSFF CARD, SUPPLEMENTARY FEEDING, French, A4 recto/verso  
SMSTCARNSFS CARD, SUPPLEMENTARY FEEDING, Spanish, A4 recto/verso

**SMSUBAGB3W- BAG, BODY, plastic, white, 300 microns, 250 x 110 cm**

The specifications for the body bag are changed. The strength has been improved (with as objective the protection against infectious diseases) and handles easy the handling and transport of corpses. An absorbant pad is also available. It is indicated in case of haemorrhagic fever.

This new model replaces the previous SMSUBAGB2W-.

**SMSUCONDF1-FEMALE CONDOM, lubricated, 170 mm, s.u.**

The material has been changed to improve affordability, while maintaining the quality and reliability of the female condom

All the gloves have to be **non powdered gloves** in order to be compatible with the alcohol-based hand-rub solution (see drugs here above).

SMSUGLOE1S-/1M-/1L-: GLOVES, EXAMINATION, latex, s.u. non powdered, small/medium/large

SMSUGLOG6-/7-/8- : GLOVES, GYNAECO, latex, s.u., n.p., sterile, pair, 6.5/7.5/8.5

SMSUGLOS65-/70-/75-/80-/85-: GLOVES, SURGICAL, latex, s.u., n.p., sterile, pair, 6.5/7/7.5/8/8.5

## **Medical equipment**

### **New medical equipment**

**EANEANAEV1- ANAESTHESIA VENTILATOR, with accessories**

This electrical ventilator is used for ventilation in adults and in children > 10 kg, allowing halothane anaesthesia to be carried out. It is aimed to be used in operation theatres. It is designed to use oxygen produced by an oxygen concentrator which usually equips any operation theatre. Its built-in compressor makes it working with ambient air. An antibacterial/antiviral filter must always be placed between the patient and the Y-piece (SCTDBRCF1A-/1N).

It appears in the catalogue and order list. A justification is required: P. It is reserved for surgical missions with anaesthetist.

**EHOENEBC1- NEBULIZER + COMPRESSOR, electrical, portable + accessories**

Electrical device that allows turning a liquid medicine into fine mist (aerosol) thanks to a compressor in order to be administered by inhalation. At present: SALBUTAMOL, solution for nebulizer, 2 mg/ml, 2,5ml monodosis (DORASALB1N-), for the treatment of severe acute asthma appears on the order list.

The nebulizer is present in the catalogue and order list and no justification is required.



**EHOESYRP1– SYRINGE PUMP (Perfusor® compact), single syringe**

Electric syringe allowing infusing continuously and at constant flow rate a solution or a medicine contained in a syringe is present in the catalogue and order list. A justification is required: PM. It is reserved for surgical missions with anaesthetist.

Some basic hospital equipment is new in the catalogue and order list and does not require any justification for the order:

- EHOESTAB2– BOWL STAND, stainless steel, 20 cm high  
EHOESTAB9– BOWL STAND, stainless steel, 90 cm high  
Single waste bowl stand used in operating theatre or delivery room.
- EHOESTA12– STAND, INFUSION, 2 hooks, on castors  
Mobile stand (drip stand) with variable height to suspend infusion bags used for patients in hospitals, maternities and health centres.
- EHOESTRT1W- STRETCHER, CARRIER, on wheels, 200 x 60 cm  
Stretcher on wheels used to transfer patients from one unit to another
- EHOESTO01– STOOL, for operating theatre, with castors, stainless steel  
Mobile stool (= tabouret) for operating theatre
- EHOETABI1– TABLE, INSTRUMENTS, 120 x 60 cm, 2 shelves, on castors  
Mobile rectangular table with 2 shelves, used in the operation theatre for placing instruments used for surgical interventions.

In the linen and clothing family, **single use linen** (non-woven) can now be found. It appears on the order list and no justification is required.

There are sterile single use sterile drape used to carry out aseptic medical-surgical procedures.

- ELINDRSS01- DRAPE, STERILE, nonwoven, s.u., 45 x 75 cm
- ELINDRSS02- DRAPE, STERILE, nonwoven, s.u., set of 2 drapes
- ELINDRSS03- DRAPE, STERILE, nonwoven, s.u., set of 3 drapes
- ELINDRSS05- DRAPE, STERILE, nonwoven, s.u., universal set of 5 drapes

There are sterile, single use gown, worn by the surgical staff over clean workwear (tunic, trousers) to carry out aseptic medical-surgical procedures.

- ELINGOWSSL- GOWN, SURGICAL, nonwoven, s.u., large
- ELINGOWSSXL GOWN, SURGICAL, nonwoven, s.u., XL
- ELINGOWSSXX GOWN, SURGICAL, nonwoven, s.u., XXL

And caps are also available.

- ELINCADS1D- CAP, DRESSING, SURGICAL, single use, polypropylene (Evercap)

It is recommended to keep a small emergency stock in every hospital and is mainly intended for situations where sterilization is problematic.

## Changes medical equipment

Some articles moved from the hospital equipment family to the anaesthesia family:

- EANEANAE1H- MANUAL ANAESTHETIC CIRCUIT + HALOTHANE VAPORIZER, type OMV50
- EANEOXYM4– OXYMETRE DE POULS (Masimo RAD-5v) + accessoires
- EANEPUMS2E- PUMP, SUCTION, ELECTRICAL (Atmos), for anaesthesia, 1 l

A new family for anthropometric equipment has been created. All existing anthropometric articles are included in this family:

EANTBRAB1	BRACE, BRACHIAL PERIMETER (MUAC), paediatric, polypropylene
EANTBRAB2A	BRACE, BRACHIAL PERIMETER (MUAC), adult, polypropylene
EANTMEAA1P	MEASURING APPARATUS, tape, vertical, 200 cm
EANTMEAA3P	MEASURING APPARATUS, paed., hor./vert., 130cm, wood (UNICEF)
EANTMEAA5P	MEASURING APPARATUS, paed./ad., hor./vert., 200cm, aluminium
EANTSCAL1B	SCALE (Seca 725), beam mechanical, baby, 0
EANTSCAL25	SCALE, SALTER TYPE, 0
EANTSCAL2A	SCALE + MEASUR. ROD, mechanical, adult 0
EANTSCAL3A	SCALE, mechanical, adult 0
EANTSCAL50	SCALE, SALTER TYPE, 0



EANTTAPM1A	TAPE, MEASURE, 1 m, adhesive
------------	------------------------------

**EHOELSU2S- ELECTRO SURGICAL UNIT, coagulation, 220V + accessories**

The electrosurgical unit is selected for its monopolar coagulation function which is used in general surgery and for the alternative treatment of condylomes and Buruli ulcers.

The Coagulasem T100 is no longer manufactured and is replaced by a similar model with the same indications.

The oxygen concentrator is to justify anymore, as it is essential equipment in any hospital/maternity etc.

**EHOECONC3S- CONCENTRATOR O2 (De Vilbiss 515KS + OSD) 220V 365W + access.**

**EMEQBEDP1P- BEDPAN, with handle, polypropylene**

The bedpan is now supplied in polypropylene because it better stands chlorine solution for disinfection than stainless steel and can also be sterilized by steam autoclave. It must be replaced regularly, and certainly if the colour changes.

**EMEQURIN1P- URINAL, 1 liter, with lid, plastic**

Idem as bedpan.

### Deleted from the MSF list

**EMEQPUMS1M- PUMP, SUCTION, manual, for newborn child, 250 ml, autoclav.**

It has been replaced by a single use manual pump with filter : SCTDEXMU10- EXTRACTOR, MUCUS, for neonate, CH10, sterile, s.u.

## Surgical instruments

### New surgical equipment

Perforated metal container used for sterilizing and storing surgical instruments are replacing the wired baskets. These sterilizing containers with filters are intended for surgical instrument sets. They are more expensive than wired baskets, but they do not need to be wrapped in 2 layers of sterilization paper.

**ESURCONS291 CONTAINER, STERILIZING, PERF., text. f. 290x290x135 49-51-13**

**ESURCONS304 CONTAINER, STERILIZING, PERF., text. f. 300x135x47 49-41-35**

**ESURCONS325 CONTAINER, STERILIZING, PERF., text. f. 325x275x50 46-55-32**

**ESURCONS401 CONTAINER, STERILIZING, PERF., text. f. 405x160x120 46-92-26**

These containers have got 2 specific reusable filters (adapted to the size of the container) made of textile. They are fixed inside the lid and at the bottom with a screwed perforated grid or with a quick fixing system. Replace filters every 50 cycles (their colour turns from ecru to dark brown) or latest after 3 months. Keep a dark brown filter as example.

**ESURCONF291 (cont.ster.) FILTER, TEXTILE, 225x225mm 49-91-12, one piece**

**ESURCONF304 (cont.ster.) FILTER, TEXTILE, 240x120 mm 49-91-13, one piece**

**ESURCONF325 (cont.ster.) FILTER, TEXTILE, 307x257 mm 46-56-32, 10 pieces**

**ESURCONF401 (cont.ster.) FILTER, TEXTILE, 385x140 mm 46-92-36, 10 pieces**

**ESURDIUHS07 DILATOR, UTERINE, HEGAR, single ended 7.5 mm, 52-31-07**

**ESURDIUHS08 DILATOR, UTERINE, HEGAR, single ended 8.5 mm, 52-31-08**

**ESURDIUHS09 DILATOR, UTERINE, HEGAR, single ended 9.5 mm, 52-31-09**

The half sizes of the uterine dilator of Hegar are now also present in the catalogue and order list. There is no justification required.

**ESURFOBHL3- FORCEPS, BONE HOLDING, LANE, 33 cm 35-61-33**

A new bone holding forceps was added to the catalogue and order list. It's the second one, besides the already existing bone holding forceps of Verbrugge

It is also included in the two bone instrument sets (inferior and superior limbs)

The order needs justification (PM): reserved for surgical missions with specialist.

**ESURFOCU21- PLIERS, WIRE CUTTING HM, front action, 21 cm 76-45-43**

A stronger wire cutting forceps enters the catalogue and the order list. No justification is required.

**ESURFOOB2WR FORCEPS, OBSTETRICAL, WRIGLEY, 28 cm 53-50-10**

Obstetrical forceps of Wrigley helps a difficult Caesarean section delivery. The order is to be justified (M): reserved for well-informed and experienced practitioners.

**ESURNEHM24- NEEDLE HOLDER, MAYO-HEGAR, standard, 24 cm 10-18-24**

A longer model of needle holder than 15 and 18 cm is available in the catalogue and order list. The order is not to justify

It is included in the cervico-vaginal tear set.

**ESURRETG17- RETRACTOR, GELPI, with ball stops 17 cm 24-40-57**

It is a perineal retractor used for the repair of 3<sup>rd</sup> and 4<sup>th</sup> degree high cervico-vaginal tears.

It is present in the catalogue and order list and no justification is required.

**ESURVENTCS5 (vacuum extract.) SUCTION SILK CUP , 50 mm, complete**

**ESURVENTCS6 (vacuum extract.) SUCTION SILK CUP , 60 mm, complete**

The obstetrical vacuum extractor is supplied with 3 stainless steel suction cups, and also 2 silicone suction cups "Silk cup ».

## Changes surgical equipment

**ESURCUBV03- CURETTE, BONE, VOLKMANN, 17 cm 3.6 mm, 29-51-33**

The bone curette of Volkmann 3.6 mm replaces the same curette of 2.8 mm, 29-51-24

**ESURREBH18- RETRACTOR, BONE, HOHMANN, 18 mm, 24 cm 77-11-18**

This bone retractor with a finer point to replace the bone retractor of Lange-Baby 77-10-60 (ESURREBL17-)

**ESURREBH65- RETRACTOR, BONE, VERBRUGGE-HOHMANN, 65 mm, 25 cm 77-11-65**

Here also this bone retractor with a finer point to replace the bone retractor of Lange Hohman 77-10-72 (ESURREBL29-)

**ESURROBL181 RONGEUR, BONE, LUER, curved, 18 cm x 10 mm 30-53-18**

The bone rongeur Luer replaces th RONGEUR, BONE, BEYER, double action 18 cm x 4 mm 31-11-04 (ESURROBB184).

**ESURNAIS26- NAIL, STEINMANN, trocar point, 26 cm, Ø 4 mm 76-17-79**

It replaces the nail of Steinmann 25 cm due to supply constraints

**ESURNEHH21- NEEDLE HOLDER, HEANEY, curved jaws, 21 cm 10-31-21**

Replaces the Needle holder of Stratte, double curved, because it was no longer manufactured (ESURNEHS24-).

**ESUROILS1- OIL for Instruments, bottle, 125 ml 46-00-44**

The oil in bottle replaces the oil spray containing pressurized propellant gas (butane or propane) and which was subject to the regulation of transport of dangerous goods.

The oil in bottle does not contain propellant gas and is thus not subject of these regulations.

## Deleted from the MSF list

**ESUROSTS10S/25S OSTEOTOME, STILLE, 20 cm, straight, 10 mm/25 mm**

Deleted from the catalogue and order list because of double use with the chisels ESURCHIS10S/20S

## **Surgical instrument sets**

### New surgical set

**KSURBCVT09- CERVICOVAGINAL TEAR SET, 9 Instruments**

This set contains all the necessary instruments for checking and repairing cervical tears or deep vaginal tears. For the repair of 3<sup>rd</sup> and 4<sup>th</sup> degree high cervicovaginal tears, the perineal retractor of Gelpi can be ordered separately.

This set should be available in every delivery room. In case of postpartum haemorrhage, the cervix and the uterus need to be checked with a vaginal retractor and long instruments.

## Changes

The instrument sets are now supplied with the sterilization containers instead of the wired baskets. Except for the Pin fixation set because the wire traction bows are too big to fit in the container.

Ten spare-filters for the containers are included in the set.

### **KSURBBON42I BONE SET, inferior limbs, 42 instruments**

New articles:

- ESURFOBHL3- FORCEPS, BONE HOLDING, LANE, 33 cm 35-61-33
- ESURREBH65- RETRACTOR, BONE, VERBRUGGE-HOHMANN, 65 mm, 25 cm 77-11-65 with a finer point replaces the bone retractor of Lange Hohman 77-10-72 (ESURREBL29-)
- ESURROBL181 RONGEUR, BONE, LUER, curved, 18 cm x 10 mm 30-53-18

Deleted articles:

- ESUROSTS25S OSTEOTOME, STILLE, 20 cm, straight, 25 mm

### **KSURBBON42S BONE SET, superior limbs, 42 instruments**

New articles:

- ESURFOBHL3- FORCEPS, BONE HOLDING, LANE, 33 cm 35-61-33
- ESURREBH18- RETRACTOR, BONE, HOHMANN, 18 mm, 24 cm 77-11-18 with a finer point replaces the bone retractor of Lange-Baby
- ESURROBL181 RONGEUR, BONE, LUER, curved, 18 cm x 10 mm 30-53-18
- ESURCUBV03- CURETTE, BONE, VOLKMANN, 17 cm 3.6 mm, 29-51-33 replaces the same curette of 2.8 mm, 29-51-24

Deleted articles:

- ESUROSTS10S OSTEOTOME, STILLE, 20 cm, straight, 10 mm

### **KSURBCUR19- CURETTAGE SET, 11 instruments + 8 double dilators**

The vaginal retractor of Doyen has been removed from the set because there is already the vaginal retractor of Auvard in.

### **KSURBMVA13B MANUAL VACUUM ASPIRATION SET autocl, 8 instr. + 5 dbl dilat.**

ESURSOUS32- SOUND, UTERINE, SIMS, malleable, 32 cm 52-40-01 replaces the PROBE, round, double-ended, 14.5 cm, 1.5 mm 09-04-14 (ESURPROB14-)

### **KSURBPIN14- PIN FIXATION SET, 14 instruments + pins**

- ESURFOCU21- PLIERS, WIRE CUTTING HM, front action, 21 cm 76-45-43 replaces the FORCEPS, WIRE CUTTING, double action, 23 cm 76-45-45 (ESURFOCU23-)
- ESURNAIS26- NAIL, STEINMANN, trocar point, 26 cm, Ø 4 mm 76-17-79 replaces the NAIL, STEINMANN, trocar point, 25 cm, Ø 4 mm 76-44-25 (ESURNAIS25-)
- ESURFOAH12C FORCEPS, ARTERY, HALSTED-MOSQUITO, 12.5 cm, curved 15-45-12 replaces the FORCEPS, ARTERY, KELLY, 14 cm, curved 15-71-14 (ESURFOAE14C) and the FORCEPS, ARTERY, PEAN, 14 cm, straight 16-10-14 (ESURFOAP14S)

### **KSURBTRE14- TREPANATION SET, 14 instruments + Gigli wires**

ESURROBL155 RONGEUR, BONE, LUER, curved, 15 cm x 5 mm 30-30-15 replaces the RONGEUR, BONE, BEYER, double action 18 cm x 4 mm 31-11-04 (ESURROBB184)

### **KSURBVVF77- VESICOVAGINAL FISTULAS SET, 77 instruments**

Changes:

- ESURSCAL7L- SCAPEL HANDLE, n° 7, long 01-27-07 replaces the scalpel handles n° 3 and 4
  - ESURNEHH21- NEEDLE HOLDER, HEANEY, curved jaws, 21 cm 10-31-21 replaces NEEDLE HOLDER, STRATTE, double curved, 24 cm 10-35-24 (ESURNEHS24-)
  - ESURNESUG06 NEEDLE, SUTURES, Ga, half, spring eye 6, 12 pieces, 14-63-06
  - ESURNESUG07 NEEDLE, SUTURES, Ga, half, spring eye 7, 12 pieces, 14-63-07
  - ESURNESUE04 NEEDLE, SUTURES, E, half, spring eye 4, 12 pieces, 14-64-04
  - ESURNESUE05 NEEDLE, SUTURES, E, half, spring eye 5, 12 pieces, 14-64-05
- These needles replace the NEEDLE, SUTURES, Ga, half, plain eye, 12 pieces, 14-63-55 (ESURNESU5-)

## Laboratory equipment (ELAE)

### New laboratory equipment

**ELAECONT6ST CONTAINER, SAMPLE, plast., 60ml, sterile.**

Sterile sample container intended for cultures of CSF, osteomyelitis etc...It is present in the catalogue and the order list and no justification is required.

**ELAEPIDF10-/ ELAEPIDF20-/ ELAEPIDF50- PIPETTE, disposable, fixed volume (MiniPet), 10/20 or 50 µl**

Disposable micropipette which is essential for accurately sampling very small volumes in immunology or for other microtechniques (CATT dilutions and cerebrospinal fluid dilutions in trypanosomiasis programmes, rapid tests: HIV, Hepatitis B & C, RPR etc.). This disposable model is included in the laboratory modules. It is a cheap alternative to automatic pipettes (Eppendorf) and has got a guaranteed number of minimum 2000 uses.

It should be used with the YELLOW tips. Don't forget to order them.

It appears in the catalogue and order list and no justification is required.

**ELA EGLUC1- GLUCOMETER, blood glucose monitor + strips**

This hand-held analyzer allows direct determination of glycaemia from capillary or venous blood samples (whole blood). This analyser is authorized for a shared use (different patients). It may replace the glucose strips for simple visual reading. It is supplied with 200 single use strips and a control solution can be ordered.

It appears in the catalogue and order list and no justification is required.

**ELAEMIIL1- ILLUMINATOR for microscope (EARL)**

This is a battery-operated versatile light source, used to illuminate the specimens during microscopic examination. A flexible stem allows the microscopist to direct the light beam towards a microscope mirror, or to shine directly into a microscope condenser. It is very useful in case of power failures or insufficient daylight.

It appears in the catalogue and order list and no justification is required.

**ELAEPICA3- PIPETTE CALIBRATION KIT, SPECTROPHOTOMETRIC, 30 tests**

It is a kit containing the necessary equipment to test the delivered volume of any automatic pipette within a range of 10 to 1000 µL according to the spectrophotometric method (you need a spectrophotometer).

It appears in the catalogue and order list and a justification is required: P. The article is reserved for laboratories equipped with a spectrophotometer.

### Changes

**The vacuum blood sampling system has changed:**

Selfblunting needles are not manufactured anymore and are replaced by the classical sampling needles, but the reusable holder remains with a needle ejector button. (quick release): ELAEBSVV1H- (bld sampling syst.) TUBE HOLDER with needle ejector.

The reusable holders should be disinfected between two patients: chlorine solution at 0.1% active chlorine for 20 minutes.

**ELAECENT2CS CENTRIFUGE, electrical 220V (Clinaspin), 8 tubes**

**ELAECENT3MS CENTRIFUGE, electrical 12V (Mobilespin), 8 tubes**

The models of the electric centrifuge change. The previous Jouan model is replaced by Clinaspin (220 V) or Mobilespin (12 V). These last two are more simple and robust models and less expensive. The Clinaspin is the basic model for a reference laboratory. The Mobilespin is intended for mobile clinics and situations where 220 V power supply is not reliable.

### Deleted from the MSF list

**ELA EPIWBC- UNOPETTE, white blood cells**

This article is no longer manufactured.

It can be replaced by Turck solution ready to use (SLASTURK1BW TURK solution, WBC, 100 ml, bot.) + minipet 20µl (ELAEPIDF20-) + haemolyse tubes (ELAETUHA1P-)

Other possible alternative: ACETIC ACID, glacial (SLASACEA1B1) + methylene blue (SLASMETB1P2) + minipet 20µl (ELAEPIDF20-) + haemolyse tubes (ELAETUHA1P-)

## Laboratory reagents (SLAS)

### New laboratory reagent

**SLASCPCL1F- CETYLPIRIDINIUM CHLORIDE (CPC), 100g, bot.**

It is an essential reagent for the tuberculosis bacillus culture. Do not use if the culture of the tuberculosis bacillus is done on MGIT. Use only when the culture is done on Lowenstein Jensen.

It appears in the catalogue and order list and a justification is required: P. The article is reserved for TB programmes.

### Change laboratory reagent

**SLASMETB1S1 METHYLENE BLUE, solution, 100 ml, bot.**

Methylene blue solution as alternative to the powder presentation. But as it contains methanol the transport is regulated.

Already in the catalogue: SLASMETB1P1 METHYLENE BLUE, powder, 100 g, bot.

An alternative to the Giemsa stain could be the solutions Field stain A and Field stain B. Contact your laboratory adviser in the medical/public health department.

**SLASFIES2A- FIELD STAIN A, solution, 250 ml, bot.**

**SLASFIES2B- FIELD STAIN B, solution, 250 ml, bot.**

## Laboratory modules

### Changes

**KMEDMLAB103 (laboratory module) TUBERCULOSIS, REAGENTS, 1000 tests**

Methylene blue powder has been replaced by Methylene blue solution.

**KMEDMLAB115 (laboratory module) BACTERIOL, HAEMATOL, STOOLS, URINE REAG.**

TURK solution, WBC, 100 ml, bot. (SLASTURK1BW°) has been added for the white blood cell count

Methylene blue powder has been replaced by Methylene blue solution.

**KMEDMLAB116 (laboratory module) BACTERIOL, HAEMATOL, STOOLS, URINE EQUIP**

**ELAETUCE1P- TUBE, CENTRIFUGE, 15 ml, conical bottom, plastic**

**ELAECOUN5M- COUNTER, multiple bank, mechanical, 5 keys + totalising**

The UNOPETTE, white blood cells (ELAEPWBC-) which no longer manufactured has been replaced by Turk solution which is in the reagent module and TUBE, HAEMOLYSIS, 12 mm, plastic, sterile, 5 ml + PLUG (ELAETUHA1P-) and PIPETTE, disposable, fixed volume (Minipet), 20 µl (ELAEPIDF20-)

**KMEDMLAB117 (laboratory module) CD4 COUNT, Dynabeads technique 800 tests**

The automatic pipettes have been replaced by disposable pipettes (Minipet).

**KMEDMLAB118 (laboratory module) MENINGITIS, lumbar puncture, 25 tests**

For lumbar punctures, some basic equipment is added to the module:

- ELAETUCER1- (tube, centrifuge, Ø 18 mm) RACK
- EMEQKIDD26- KIDNEY DISH, 26 cm x 14 cm, stainless steel
- EMEQTRAD3- TRAY, DRESSING, 30 x 20 x 3 cm, stainless steel
- ESURFOAK14C FORCEPS, ARTERY, KOCHER, 14 cm, 1x2 teeth curved, 16-13-14

**KMEDMLAB119 (laboratory module) MENINGITIS, test + accessories, 25 tests**

Two new articles

- ELAEBOTD6P- BOTTLE, DROPPING, plastic, 60 ml
- SLASSODC9B5 PHYSIOLOGICAL SALINE SOLUTION, NaCl, 0.9%, 5 ml, plas. vial

## **Rapid diagnostic tests (DDGT)**

### **Caution**

The rapid diagnostic tests are from now worded and codified by unit (= 1 test) to make the order easier. Refer to the minimum packaging in the different order tools when processing an order!

All codes and labels changed in order to avoid confusion.

DDGTCRYP70T	TEST, CRYPTOCOCCUS (Crypto-La), 1 test
DDGTHBTE1T-	TEST, HEPATITIS B, rapid (Determine), 1 test
DDGTHCTE1T-	TEST, HEPATITIS C, rapid (HCV SPOT), 1 test
DDGTHIVD1T-	TEST, HIV 1 + 2, rapid (Determine), 1 test
DDGTHIVT1CT	TEST, HIV 1 + 2, rapid, (Capillus), 1 test
DDGTHIVU20T	TEST, HIV 1 + 2, rapid, (Uni-Gold), 1 test
DDGTMALF25T	TEST, MALARIA, rapid (Paracheck Pf), 1 test
DDGTMEN25T	TEST MENINGITIS (Slidex - kit 5), 1 test
DDGTMEN2WT	TEST MENINGITIS (Pastorex), A, B, C, Y/W135, 1 test
DDGTSYPT1T-	TEST SYPHILIS, RPR, (carbon test), 1 test
DDGTSYPT30T	TEST SYPHILIS, serum/whole blood (SD Bioline 3.0), 1 test
DDGTTRYT2RT	TEST, TRYPANO (CATT), reagent, 1 test
DDGTTRYT3AT	TEST, TRYPANO (CATT), accessories, 1 test

### **New rapid diagnostic tests**

#### **DDGTBLOG2C- RH NEGATIVE CONTROL, for monoclonal antibodies, 10 ml, dr.**

The purpose of the reagent is to detect red cell auto agglutination due to the reactional medium, that can otherwise give false-positive reactions with the anti-A, anti-B, anti-AB and anti-Rhesus (D) blood grouping reagents. It is used as a reaction negative control for the whole monoclonal reagents (anti-A, anti-B, anti-AB and anti-RhD).

A negative reaction with the RH control offers assurance that the positive reactions with the monoclonal reagents (anti-A, anti-B, anti-AB, anti-RhD) are due to specific antigen-antibody interactions, and the interpretation is an AB positive group. A positive reaction with the RH control indicates that the specimen reacts with the reagent diluent.

It is a heat sensitive item and it must be transported by cold chain and kept in the refrigerator.

It appears in the catalogue and order list and no justification is required.

It is also part of the transfusion module.

#### **DDGTBRUC25T TEST, BRUCELLA IgM + BRUCELLA IgG, rapid, 1 test**

This rapid test is used for the serodiagnosis of brucellosis in human. Two different tests have to be performed: IgG and IgM. Specific IgM antibodies usually predominate in the beginning of the disease. Specific IgG antibodies may remain present for a longer period and predominate in persistent infections and relapses.

There is no need for cold chain, but the test is destroyed by freezing!

It appears in the catalogue and order list and a justification is required: P. The article is reserved for programmes where management and treatment of brucellosis are in place.

Two new HIV tests appear in the catalogue and order list. Both tests have been evaluated and validated by WHO.

These new tests are used for the differentiation of HIV1, HIV 2 and dual HIV1-HIV2 infections. Other tests should be carried out for further differentiation between HIV1 and HIV2.

These tests are intended to be used in countries with HIV2 prevalence (West-Africa). A first screening should be performed with the HIV Determine test.

A justification is required: P. This test needs to be validated by the laboratory adviser of your medical/public health department.

#### **DDGTHIVB30T TEST, HIV 1 + 2, rapid (SD Bioline), 1 test**

The test can be carried out on serum, plasma or whole blood.

There is no need for cold chain, but the test is destroyed by freezing!

#### **DDGTHIVG40T TEST, HIV 1 + 2, rapid (Genie II), 1 test**

The test can be carried out on serum or plasma.

It is a heat sensitive item and it must be transported by cold chain and kept in the refrigerator.

**DDGTLEIS24T TEST, LEISHMANIASIS VISCERAL (DiaMed-IT LEISH), 1 test**

This test is intended for the detection of antibodies against visceral leishmaniasis (Kala-Azar).

There is no need for cold chain, but the test is destroyed by freezing!

It appears in the catalogue and order list and a justification is required: P. Reserved for visceral leishmaniasis (Kala-Azar) programmes.

**DDGTTRYC20T TEST, TRYPANOSOMIASIS CHAGAS (Chagas Stat-Pak), 1 test**

It is a new rapid diagnostic test to detect *Trypanosoma cruzi* (Chagas disease).

There is no need for cold chain, but the test is destroyed by freezing!

It appears in the catalogue and order list and a justification is required: P. This article is reserved for the treatment of Chagas' disease.

## Changes rapid diagnostic tests

**DDGTSYPT30T TEST SYPHILIS, serum/whole blood (SD Bioline 3.0), 1 test**

The test is used for the screening of blood donors for syphilis. It can be carried out on serum/plasma or whole blood.

There is no need for cold chain, but the test is destroyed by freezing!

It replaces the Determine syphilis test in the catalogue, order list and transfusion module. It gets the same specificity/sensitivity values and it is evaluated by WHO studies.

No justification is required.

**DDGTUBP2T- TUBERCULIN, 2 TU/0.1 ml, multidose, 1 dose, vial**

This new form replaces the previous one: DDGTUBP5- TUBERCULIN, 50 IU, 10 doses/1 ml, vial which is not available anymore.

**DDGMENT2WT - TEST MENINGITIS (Pastorex), A, B, C, Y/W135, 1 test**

One reagent has been taken out by the manufacturer: only 10 instead of 11. It was the diluent for sera and pleural liquids, which could also be used as a negative control.

## Medical Kits

**KMEDMLIS01- MODULE, LINEN, single use, 50 operations**

This is a new module with single use sterile linen. It is recommended to keep a small emergency stock in every hospital in case there is a problem with the sterilization.

**KMEDKFAI3- KIT, FIRST AID, aluminium case**

The content of the first aid box was reviewed and updated. The emergency kit is intended to facilitate first aid when travelling: for example during an exploratory mission. The team may need it to treat a member of staff or occasionally patients they come across on the road.

If the intention is to make an exploratory mission during a suspecting meningitis or measles epidemic etc., the medical staff should ensure that they add the necessary material to perform the diagnosis and to eventually treat some cases.

In any case, we should prioritise the transfer of the patient, instead of treating the patient on the road or site.

The two MSF guides included in the kit are 'Clinical guidelines' and 'Minor surgical procedures' in English. If you would like the French or Spanish versions of these guides you must order them.

The first aid kit is now also available in a rucksack instead of an aluminium case.

**KMEDKFAI3RS KIT, FIRST AID, rucksack**

**KMEDMTRA01- MODULE, TRANSFUSION, 50**

- The test for Rhesus negative control for monoclonal antibodies has been added to detect false positive reactions while typing ABO and rhesus blood grouping
- The syphilis test SD Bioline 3.0 replaces the Determine syphilis test.

Multiple bloodbag of 450 ml + 4x100 ml are replaced by the small bags: 20 x 150ml and 30 x 250ml. The equipment part is now in a separate sub-module in order to avoid to get a quantity of manual centrifuges, haemoglobinometers and scales when ordering several transfusion modules. If you order several transfusion modules, you can ask your supply centre to send you only once the modules with the equipment.



## International Technical Coordination

All the changes done for articles are consequently done in the different medical kits.

**Vinciane Cruyt 17/05/07**

## RESUME DES CHANGEMENTS édition 2007

### Médicaments

#### Présentation

**Les formes galéniques présentées sous forme de coblisters** (les molécules sont séparées au niveau de la forme pharmaceutique mais se trouvent associées sur un même blister), sont libellées avec un + séparant les différentes molécules.

La forme coblister est toujours mentionnée dans le libellé.

P.ex. DORAARAB24A ARTESUNATE 12x50mg + AMODIAQUINE 12x153mg base, coblister adulte

**Les formes galéniques présentées en coformulation** (mélange dans une même forme pharmaceutique de plusieurs molécules = médicaments appelés en anglais FDC = fixed-dose combination), sont libellées avec une / séparant les différentes molécules.

P.ex. DORAAPBF2T- ATOVAQUONE 250 mg / PROGUANIL chlorhydrate 100 mg, comp.

**Les sels des molécules** sont dorénavant écrits en lettres minuscules. Seule la molécule est écrite en lettres majuscules pour permettre plus de visibilité.

P.ex. ONDANSETRON chlorhydrate

Les **vaccins** multidoses sont libellés et codifiés à l'unité (= 1 dose) pour faciliter la commande. Mais ils sont généralement conditionnés en flacon multidose de 10, 20 ou 50 doses selon les possibilités d'approvisionnement. Lors de la commande, veuillez à respecter les multiples du conditionnement minimal mentionné dans la fiche catalogue et la feuille de commande.

Les codes et libellés des vaccins multidoses ont été modifiés pour éviter les confusions.

DVACVBCG1VD	VACCIN BCG, multidose, 1 dose, fl. + solv.
DVACVDPH1VD	VACCIN DTC + HEPATITE B, multidose, 1 dose, fl.
DVACVDPT1VD	VACCIN DTC (diph/teta/coq), multidose, 1 dose, fl.
DVACVDTB1VD	VACCIN Td (tétanos/diphthérie dose rappel), multid, 1 dose fl
DVACVDTE1VD	VACCIN DT (diphthérie/tétanos), multidose, 1 dose, fl.
DVACVHEB1VD	VACCIN HEPATITE B, multidose, 1 dose, fl.
DVACVMEA1VD	VACCIN ROUGEOLE, multidose, 1 dose, fl. + solvant
DVACVMEN3VD	VACCIN MENINGITE A + C + W135, multidose, 1 dose, fl.+ solv.
DVACVMEN5VD	VACCIN MENINGITE A + C, multidose, 1dose, fl. + solvant
DVACVPOL2DD	VACCIN POLIO ORAL, multidose, 1 dose, fl.+compte-gouttes
DVACVTET1VD	VACCIN TT (tétanos), multidose, 1 dose, fl.
DVACVTYP2VD	VACCIN TYPHOIDE "Typhim Vi", multidose, 1 dose, fl.
DVACVYEF1VD	VACCIN FIEVRE JAUNE, multidose, 1 dose, fl. + solvant

Le même principe a été appliqué pour les **tests diagnostiques rapides**. Ils sont également libellés et codifiés à l'unité (= 1 test). Voir ci-dessous pour plus de détails.

#### Nouveaux médicaments

L'artesunate et l'amodiaquine étaient déjà présents dans le catalogue et la feuille de commande sous la forme d'un coblister. Une coformulation à dose fixe (FDC) avec présentation sous blister est également disponible. Les dosages sont différents de la présentation en co-blister et il existe 4 présentations différentes au lieu de 3 :

- DORAARAC01-** ARTESUNATE 25mg / AMODIAQUINE eq.67,5mg base, 2-11 mois, 3 cp
- DORAARAC02-** ARTESUNATE 50mg / AMODIAQUINE eq.135mg base, 1-5 ans, 3 cp
- DORAARAC03-** ARTESUNATE 100mg / AMODIAQUINE eq.270mg base, 6-13 ans, 3 cp
- DORAARAC04-** ARTESUNATE 100mg / AMODIAQUINE eq.270mg base, adulte, 6 cp

La quantité à commander se calcule par blister (= un traitement), et pas par comprimé.

Dans la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2007 (présents séparément). Cette FDC est présente dans le catalogue et la feuille de commande. Une justification est requise : F (Follow-up). Médicament nouvellement introduit en liste MSF, pour lequel des informations complémentaires sont nécessaires en termes de critères d'utilisation, d'évaluation, de consommation, etc.

**DORACHAR3T- CHARBON ACTIVE, 300 mg, comp.**

Le charbon activé est un absorbant utilisé pour les intoxications chimiques ou médicamenteuses.

Il fait partie de la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2007. Ce médicament est présent dans le catalogue et la feuille de commande. Il n'y a pas de justification requise.

**DORACEFI1S- CEFIXIME, 100 mg/5 ml, poudre pour susp. buvable, 40ml, fl.**

Les indications pour la suspension buvable destinée à l'usage pédiatrique, sont la cystite aiguë, la pyélonéphrite aiguë en relais d'un traitement injectable par ceftriaxone, et la fièvre typhoïde.

Dans la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2007 (comprimés à 400 mg). Il est présent dans le catalogue et la feuille de commande. Une justification est requise : M. Prescription sous contrôle médical.

**DORADES07T- DESOGESTREL 0.075 mg, comp.**

Contraception orale par progestatif seul en cas de contre-indication aux contraceptifs oestro-progestatifs.

Le lévonorgestrel (autre progestatif déjà en liste MSF) nécessite une prise à heure fixe avec un décalage d'heure de prise qui ne doit pas être supérieur à 3 heures. Le désogestrel a une meilleure efficacité contraceptive. Il a les mêmes indications que le lévonorgestrel. Il a un effet local mais provoque également une certaine inhibition de l'ovulation : la sécurité contraceptive persiste jusqu'à un décalage d'heure de prise de 12 heures (comme les oestro-progestatifs).

Dans les pays où le désogestrel est enregistré, il remplace le lévonorgestrel comprimés à 0,03 mg.

Ce médicament ne fait pas partie de la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2007.

Il apparaît dans le catalogue et la feuille de commande. Il n'y a pas de justification requise.

**DORACOTR1T- COTRIMOXAZOLE, 100 mg / 20 mg, comp.**

Ce dosage est destiné à la prophylaxie et au traitement des infections opportunistes chez les enfants exposés au virus VIH.

Ce médicament est dans la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2007. Il est présent dans le catalogue et la feuille de commande. Il n'y a pas de justification requise.

**DORAFLUC1S- FLUCONAZOLE, 50 mg/5 ml, solution buvable, flacon**

La solution orale est destinée au traitement des enfants dès la naissance: 3 à 6 mg/kg/jour.

Il fait partie de la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2007. Ce médicament est présent dans le catalogue et la feuille de commande. Il n'y a pas de justification requise, comme pour tous les autres dosages de fluconazole (qui ne sont plus à justifier).

**DORAISON5S- ISONIAZIDE (H), 50 mg/ml, sirop, 500 ml, flacon**

Les formes pédiatriques sont indiquées particulièrement dans la prévention de la tuberculose.

L'isoniazide fait partie de la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2007 (comprimés à 100 et 300 mg). Il est présent dans le catalogue et la feuille de commande. Une justification est requise : PM. . Il est à commander uniquement après l'accord de votre département médical/de santé publique.

**DORALACT2S- LACTULOSE, 200 ml, sol. buvable, fl.**

Le lactulose est un laxatif indispensable lors de l'utilisation de la morphine à libération prolongée. Dans la liste MSF il existe déjà un laxatif stimulant (Bisacodyl). Le lactulose peut être utilisé chez la femme enceinte et le nouveau-né. Il fait également partie du traitement de l'encéphalopathie hépatique.

Ce médicament ne fait pas partie la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2007. Il est présent dans le catalogue et la feuille de commande. Il n'y a pas de justification requise.

**DORALPRF2T5 LOPINAVIR (LPV) 200 mg / RITONAVIR (r ) 50 mg comp.**

Ceci est une autre forme pharmaceutique que le Kaletra déjà en liste MSF (DORALPVR1C3 LOPINAVIR (LPV) 133.3 mg / RITONAVIR (r ) 33.3 mg gél.).

Cette nouvelle forme en comprimé est thermostable et n'a donc pas besoin de chaîne de froid.

Nous gardons les deux dosages (un dosage pour le thermo-sensible et un dosage pour le thermostable) dans le catalogue et la feuille de commande au cas où, dans certains pays, un des deux ne peut pas être importé.

**DORAMETO1S- METOCLOPRAMIDE chlorhydrate, 0,1 mg/goutte, 60 ml, fl.**

Les gouttes buvables permettent un dosage précis et une administration aisée comparées aux comprimés, en particulier chez les nouveaux-nés et les enfants pour le traitement des nausées/vomissements.

Ce médicament fait partie de la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2007 (comprimés à 10 mg). Il est présent dans le catalogue et la feuille de commande. Il n'y a pas de justification requise.

**DORAOSEL7C- OSELTAMIVIR phosphate, 75 mg, gél.**

L'indication de l'oseltamivir est la grippe aviaire.

Il ne fait pas partie de la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2007. Il est présent dans le catalogue et la feuille de commande et requiert une justification : F (« Follow-up »). Médicament nouvellement introduit en liste MSF, pour lequel des informations complémentaires sont nécessaires en termes de critères d'utilisation, d'évaluation, de consommation, etc.

**DORAPRAZ1T- PRAZIQUANTEL, 150 mg, comp.**

Anthelminthique pour indications pédiatriques.

Ce médicament fait partie de la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2007. Il est présent dans le catalogue et la feuille de commande. Il n'y a pas de justification requise.

**DORASALB1N- SALBUTAMOL, solution pour nébuliseur, 2 mg/ml, 2,5ml unidose**

Cette solution pour nébuliseur est utilisée pour le traitement de l'asthme aigu grave.

Une nébuliseur avec compresseur électrique se trouve également dans le catalogue et la feuille de commande (voir équipement médical ci-dessous et article apparenté).

Ce médicament fait partie de la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2007. Il est présent dans le catalogue et la feuille de commande. Il n'y a pas de justification requise.

**DORATRAM1S- TRAMADOL chlorhydrate, 100 mg/ml, solution buvable, 10 ml, fl.**

Le tramadol est un analgésique de première ligne pour le traitement de la douleur post-opératoire. La solution buvable est destinée à l'usage pédiatrique.

Il ne fait pas partie la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2007. Il est présent dans le catalogue et la feuille de commande. Une justification est requise : M. Prescription sous contrôle médical.

**DEXTALC05S- HYDRO-ALCOOLIQUE, solution, 500 ml, flacon**

Désinfection standard des mains par friction, avant et après les soins, que des gants soient portés ou non.

Utiliser uniquement des gants non poudrés (voir articles apparentés).

Ce médicament ne fait pas partie de la liste des Médicaments essentiels de l'OMS 2007.

Il apparaît dans le catalogue et la feuille de commande. Il n'y a pas de justification requise.

## Changements médicaments

**DINJLEVN15I LEVONORGESTREL Implant 2 x 75mg (Jadelle), 10 sets** . Le lévonorgestrel implant est composé de 10 sets d'implants. MSF fournit 10 trocars supplémentaires pour ne pas devoir restériliser le même trocart avant chaque insertion . Les trocars sont fournis non stériles et doivent être stérilisés avant leur utilisation.

**DINJLIDO1V1 LIDOCAINE, 1%, 10 ml, fl.**

C'est une nouvelle présentation sous un plus petit volume pour diminuer le risque de contamination et sans produit de conservation. Il remplace le flacon 20 ml: DINJLIDO1V2 LIDOCAINE, 1%, 20 ml fl.

**DORADAPS1T- DAPSONE, 100 mg, comp.**

En raison de contraintes d'approvisionnement, le dosage à 100 mg a été ajouté ; un dosage 50 mg est déjà présent dans le catalogue : DORADAPS5T- DAPSONE, 50 mg, comp.

Les deux dosages restent présents afin de couvrir les besoins pédiatriques et pour la prophylaxie.

**DORADIET1T- DIETHYLCARBAMAZINE dihydro-génocitrates, 100 mg, cp sécable**

Il remplace la diéthylcarbamazine, comprimés à 50 mg, (DORADIET5T) dans le catalogue et la feuille de commande , en raison de contraintes d'approvisionnement.

**DORAONDA8T- ONDANSETRON chlorhydrate, éq. 8 mg base, comp sécable**

MSF choisit les comprimés sécables à 8 mg afin de répondre le plus largement possible aux besoins et éviter ainsi d'avoir deux présentations sur la feuille de commande.

**DORAETHA4T- ETHAMBUTOL chlorhydrate (E), 400 mg, comp.**

Les comprimés à 400 mg ne sont plus obligatoirement sécables car le dosage à 100 mg figure également dans le catalogue et la feuille de commande. La mention sécable a été supprimée du libellé.

La même molécule existe sous deux présentations différentes :

**DORALZAF1T3 LAMIVUD(3TC) 150mg / ZIDOVUD(AZT) 300mg / ABAC(ABC) 300mg cp**

Coformulation à dose fixe (FDC) : Trizivir®, ABAC LZ Tablets®

**DORALZAB1T3 LAMIVUD 150mg/AZT 300mg, 10 tab + ABC 300mg, 10 cp coblister**

Coblister avec 1 comprimé contenant de la lamivudine et de la zidovudine et 1 autre comprimé contenant de l'abacavir.

Tous les deux sont dans le catalogue et sur la feuille de commande. Ils sont à justifier : PC (Réservé au traitement SIDA).

**DEXOCHLO4D5 CHLORAMPHENICOL, 0,4% poudre + solv. pr collyre, 5 ml, fl.**

Pas de chaîne de froid pour ce médicament.

Il remplace le chloramphénicol collyre, 0,5%, 10 ml (DEXOCHLO5D1), qui doit être transporté en chaîne de froid.

**DEXODEXN5D5 DEXAMETHASONE 5mg / NEOMYCINE 17500 IU, collyre, 5ml, fl.**

Remplace l'association néomycine + hydrocortisone (DEXONEOH1D5 NEOMYCINE 0,35% / HYDROCORTISONE 1,5%, collyre, stér, 5ml,fl.) en raison de contraintes d'approvisionnement.

**DDGTTUBP2T- TUBERCULINE, 2 TU/0,1 ml, multidose, 1 dose, fl.**

Elle remplace la tuberculine à 50 UI, 10 doses/1 ml, fl. (DDGTTUBP5-), qui ne peut plus être approvisionnée.

Parce que les gens la cherchent dans la famille des vaccins, elle est également mentionnée dans cette famille avec un lien qui la renvoie dans la famille des tests diagnostiques rapides.

Les sirops, gouttes ou suspensions buvables ne sont plus à justifier mais toujours destinés à l'usage pédiatrique

DORACOTR2S1	COTRIMOXAZOLE, 200 mg / 40mg/5ml, poudre susp buv., 100 ml, fl.
DORAAMOC1S1	AMOXICILLINE 125mg / ac.CLAVUL. 31.25mg/5ml, susp buv, 100ml
DORAAMOX1S1	AMOXICILLINE, 125mg/5ml, poudre pr susp. buvable, 100 ml, fl
DORACLOX1S1	CLOXACILLINE sodique, 125 mg/5 ml, poudre susp.buv. 100ml fl
DORAERYT1S1	ERYTHROMYCINE, 125 mg/5 ml, poudre pr susp. buv. 100 ml, fl.
DORAIBUP2S-	IBUPROFEN, 100 mg/5 ml, syrup, 150 ml, bot.
DORAMETN1S1	METRONIDAZOLE, 125 mg/5 ml, poudre pr susp.orale, 100ml, fl.
DORAPARA1S6	PARACETAMOL (acétaminophène), 120 mg/5 ml, sirop, 60 ml, fl.
DORAPENV1S1	PHENOXYMETHYLPENICILLINE, 125mg/5ml, poudre susp. 100ml, fl.

## Médicaments supprimés de la liste MSF.

**DORARHFD1T1 RIFAMPICINE 150 mg / ISONIAZIDE 150 mg, comp.**

Il n'est plus approvisionné car il est uniquement utilisé pour le traitement intermittent qui n'est plus recommandé par MSF. Il est supprimé du catalogue et de la feuille de commande.

**DORAOFLO2T- OFLOXACINE, 200 mg, comp.**

L'ofloxacine est remplacée par la lévofloxacine, recommandée pour la tuberculose MDR et dont l'activité bactéricide est meilleure.

Il est supprimé du catalogue et de la feuille de commande.

Les molécules contenant 40 mg de stavudine (DORALSTA1T4) ont été supprimées de la liste de commande conformément aux recommandations de l'OMS.

**DORALSTA1T4 LAMIVUDINE (3TC) 150 mg / STAVUDINE (d4T) 40 mg comp.**

**DORALSNV1T4 LAMIVUD(3TC) 150mg / STAVUD(d4T) 40mg / NVP 200mg cp**

**DORALSNV4TS LAMIVUD(3TC) 150mg / STAVUD(d4T) 40mg / NVP 200mg cp strié**

**DORASTAV4C- STAVUDINE, (d4T), 40 mg, gel.**

**DORANICL5T- NICLOSAMIDE, 500 mg, cp. à croquer**

Remplacé par le praziquantel (comprimés à 150 et 600 mg) sur la liste de commande MSF.

## Matériel médical

### Nouveau matériel médical

**SCTDBRCF1A- FILTRE ANTIBACTERIEN/ANTIVIRAL, con. 15/22, adulte/enf. u.u.**

**SCTDBRCF1N- FILTRE ANTIBACTERIEN/ANTIVIRAL, ECH, con. 8/15, nouv-né u.u.**

Il y a deux nouveaux filtres mécaniques, antibactériens et antiviraux, de volume très réduit à placer entre le patient et le circuit respiratoire. Ces filtres permettent de minimiser le risque de contamination croisée entre patients utilisant le même circuit respiratoire d'anesthésie et de réanimation. Il s'agit d'un article à usage unique qui doit être remplacé au minimum toutes les 24 heures. Le filtre est indiqué pour les anesthésies de courte durée.

Deux tailles différentes peuvent être commandées : une pour adultes et enfants de plus de 15 kg (volume courant > 150 ml) et une pour les nouveaux-nés et aux enfants de moins de 15 kg (volume courant 25-100 ml).

Il fait partie du circuit de l'appareil d'anesthésie autonome (EANEANAEV1-).

Cet article apparaît dans le catalogue et la feuille de commande. Il n'y a pas de justification requise.

**SCTDCANN2A- LUNETTES A OXYGENE, 2 embouts + tube, adulte**

**SCTDCANN2N- LUNETTES A OXYGENE, 2 embouts + tube, nouveau-né**

**SCTDCANN2P- LUNETTES A OXYGENE, 2 embouts + tube, enfant**

Les lunettes à oxygène sont des canules nasales avec tube à oxygène utilisées pour administrer de l'oxygène. L'oxygène reçu est dilué avec l'air ambiant. La concentration en oxygène dépend du débit de la source d'oxygène. Un débit de 2-4 litres/min permet d'atteindre une concentration en oxygène inspirée de 28 à 36 %.

Comme les lunettes sont plus chères que les sondes et masques à oxygène elles sont à réserver aux patients nécessitant une oxygénothérapie à long terme (ex: patients tuberculeux).

Cet article est présent dans le catalogue et la feuille de commande. Il n'y a pas de justification requise.

**SCTDCAUN10S SONDE VESICALE, NELATON, stérile, u.u., CH 10, 15 cm**

Sonde vésicale plus courte que le modèle : SCTDCAUN10- (SONDE VESICALE, NELATON, stérile, u.u., CH10, 40 cm). Cette sonde est très utile en obstétrique car elle permet la vidange vésicale en cours de travail ou en postpartum. Le modèle long est plutôt prévu pour une utilisation chez l'homme.

Cet article apparaît dans le catalogue et la feuille de commande. Il n'y a pas de justification requise.

Des nouvelles bougies filiformes à usage unique à visser sur une sonde, sont utilisées pour passer et dilater des strictures urétrales difficiles. Les bougies filiformes sont souples, plus étroites et moins traumatiques que les dilateurs urétraux métalliques. Plusieurs tailles sont disponibles et elles sont emballées par set de 2.

Cet article est présent dans le catalogue et la feuille de commande. Une justification est requise : PM Il est réservé aux médecins avertis et expérimentés.

**SCTDFIBO12- BOUGIE FILIFORME + SONDE, set de 2, stérile, u.u. CH1+CH12**

**SCTDFIBO14- BOUGIE FILIFORME + SONDE, set de 2, stérile, u.u. CH2+CH14**

**SCTDFIBO16- BOUGIE FILIFORME + SONDE, set de 2, stérile, u.u. CH2+CH16**

**SCTDFIBO18- BOUGIE FILIFORME + SONDE, set de 2, stérile, u.u. CH3+CH18**

**SCTDFIBO20- BOUGIE FILIFORME + SONDE, set de 2, stérile, u.u. CH3+CH20**

Le lait de substitution au lait maternel est destiné aux nourrissons.

Il est présent dans le catalogue et la feuille de commande. Une justification est requise : PM . Il est réservé aux situations exceptionnelles où l'allaitement maternel est impossible et aux mères séropositives (PTME).

Deux sortes de lait pour nourrissons sont proposées:

- soit des formules différentes pour le 1<sup>er</sup> et le 2<sup>ème</sup> âge:
  - SFOSMILI1P9 => de la naissance jusqu'à la fin du 4<sup>ème</sup>/5<sup>ème</sup> mois, c'est-à-dire jusqu'au début de la diversification alimentaire
  - SFOSMILI2P9 => du 5<sup>ème</sup>/6<sup>ème</sup> au 12<sup>ème</sup> mois
- soit le même lait de la naissance jusqu'à 12 mois:
  - SFOSMILI1P5 (Delphia®)

**SFOSMILI1P5 LAIT NOURRISSON, 500 kcal/100g, poudre, 0-12 mois, 500g sach**

**SFOSMILI1P9 LAIT NOURRISSON, 500 kcal/100g, poudre, 1er âge, 900 g bte**

**SFOSMILI2P9 LAIT NOURRISSON, 500 kcal/100g, poudre, 2ème âge, 900 g bte**

La supplémentation en micronutriments et vitamines est utilisée pour compenser les carences des repas locaux traditionnels. Exemples: QBmix®, TopNutri®

Elle est présente dans le catalogue et la feuille de commande. Une justification est requise : PM Elle est réservée aux programmes de nutrition supplémentaires.

**SFOSMINU5S- COMPLEXE MICRONUTRIMENTS, enrichir repas tradit, 52,5 g sach**

**SFOSMINU7P- COMPLEXE MICRONUTRIMENTS, enrichir repas tradit, 75 g pot**

## International Technical Coordination

L'aliment supplémentaire prêt à l'emploi (RUSF) sous forme de pâte, est utilisé comme soutien nutritionnel dans les situations d'urgence ou dans le cadre de programmes nutritionnels pour prévenir la malnutrition. Ce produit convient également pour le traitement de la malnutrition modérée.

Exemple: Supplementary Plumpy®

Il est présent dans le catalogue et la feuille de commande. Une justification est requise : (PM) réservé aux situations d'urgence et aux programmes de nutrition supplémentaire.

**SFOSRUSF5S- ALIMENT SUPPL. PRETE A L'EMPLOI, PATE, 500 kcal, 92g sachet**

L'aliment supplémentaire prêt à l'emploi (RUSF) sous forme de biscuit, est destiné à répondre aux besoins nutritionnels spécifiques des patients souffrant d'immunodéficience virale (VIH) et/ou de tuberculose (TB). Son efficacité est à l'étude sur le terrain. Exemple: Afya®

Il est présent dans le catalogue et la feuille de commande. Une justification est requise : PM Il est réservé aux situations d'urgence, aux programmes de nutrition supplémentaire et aux programmes spécifiques pour le traitement des maladies de carence.

**SFOSRUSF4T- ALIMENT SUPPL. PRETE A L'EMPLOI, 2 tablettes, 468 kcal/100g**

**SSUTSABR2HR SUT. RES. rapide, synth. tr. DEC2 (3-0) aig. c. 4/8 26mm ronde**

**SSUTSABR3HR SUT. RES. rapide, synth. tr. DEC3.5 (0) aig. c. 4/8 40mm ronde**

Deux nouvelles sutures synthétiques tressées à résorption rapide sont venues s'ajouter dans la famille des sutures (VICRYL RAPIDE®, SAFIL QUICK®, ASSUCRYL® RAPID). La résistance de la suture diminue de 50% après 6-7 jours, et est de 0% après 18 jours. La suture est complètement absorbée en 42 jours.

L'indication est l'épisiotomie:

- quand le maintien à court terme est acceptable et que la résorption rapide de la suture est bénéfique
- quand les patientes ne comptent pas revenir

Ces articles sont présents dans le catalogue et la feuille de commande. Il n'y a pas de justification requise.

## Changements matériel médical

**SCTDEXMU10- EXTRACTEUR A MUCOSITES, pour nouveau-né, CH10, stérile, u.u.**

Petite pompe manuelle est utilisée pour aspirer les mucosités dans la bouche et l'oropharynx des nouveau-nés. Il n'est à utiliser que pour désobstruer les voies respiratoires supérieures des nouveau-nés (faible pression d'aspiration).

Il remplace le modèle réutilisable dont les différentes parties sont difficiles à ré-assembler après la stérilisation (EMEQPUMS1M-).

Cet article apparaît dans le catalogue et la feuille de commande. Il n'y a pas de justification requise.

Deux nouvelles tailles sont disponibles dans les canules de trachéotomie:

- Taille 4 pour les enfants
- Taille 5 pour les enfants et adolescents

**SCTDTUBT04C CANULE TRACHEOTOMIE, ballonnet, chemise int., stér. taille 4**

**SCTDTUBT05C CANULE TRACHEOTOMIE, ballonnet, chemise int., stér. taille 5**

Elles sont présentes dans le catalogue et la feuille de commande. Une justification est requise : (PM) réservé aux programmes chirurgicaux et aux structures hospitalières.

A côté du sac de 25 kg bag le lait écrémé en poudre enrichi en vitamines A et D, est également disponible en sachet de 500 g. Il est présent dans le catalogue et la feuille de commande. Une justification est requise : PM. Le lait écrémé en poudre enrichi en vitamines A et D est destiné aux centres de nutrition thérapeutiques et supplémentaires

**SFOSMILKDS5 LAIT ECREME EN POUUDRE (DSM) + vit A & D, 500 g, sachet**

L'aiguille pour rachianesthésie est dorénavant fournie avec un introducteur qui facilite la pénétration de l'aiguille et l'empêche de plier.

**SINSNERD25I AIGUILLE RACHIANESTHESIE, u.u., 25 G, (0,5 x 90 mm) + Intro**

Les **fiches obstétriques** ont été revues selon le nouveau guide obstétrique MSF, 2007. Vous trouverez dans le catalogue et le CD-Rom des exemples pour les fiches suivantes dans les 2 langues, anglais et français:

- Pour la surveillance de la grossesse  
SMSTCAROANEFICHE SURVEILLANCE GROSSESSE, anglais, A4 recto/verso  
SMSTCAROANFFICHE SURVEILLANCE GROSSESSE, français, A4 recto/verso
- Pour la surveillance du travail - accouchement  
SMSTCARODEEFICHE SURVEILLANCE ACCOUCHEMENT, anglais, A4 recto/verso  
SMSTCARODEF FICHE SURVEILLANCE ACCOUCHEMENT, français, A4 recto/verso



- Le partogramme OMS  
SMSTCAROPAE FICHE PARTOGRAMME (OMS), anglais, A4 recto  
SMSTCAROPAF FICHE PARTOGRAMME (OMS), français, A4 recto

Les exemples des **fiches nutritionnelles** ont été revues par les nutritionnistes. Vous trouverez dans le catalogue et le CD-Rom des exemples pour les fiches suivantes dans les 3 langues, anglais, français et espagnol:

- Pour le centre thérapeutique ambulatoire:
  - un modèle complet  
SMSTCARNATE FICHE NUTRITION THERAPEUT. AMBULATOIRE, angl. A4 recto/verso  
SMSTCARNATF FICHE NUTRITION THERAPEUT. AMBULATOIRE, fr. A4 recto/verso  
SMSTCARNATS FICHE NUTRITION THERAPEUT. AMBULATOIRE, esp. A4 recto/verso
  - et un modèle simplifié  
SMSTCARNASE FICHE NUTRITION THER.AMBULATOIRE SIMPL., angl. A4 recto/verso  
SMSTCARNASF FICHE NUTRITION THER.AMBULATOIRE SIMPL., fr. A4 recto/verso  
SMSTCARNASS FICHE NUTRITION THER.AMBULATOIRE SIMPL., esp. A4 recto/verso
- Pour le centre de nutrition supplémentaire  
SMSTCARNSE FICHE NUTRITION SUPPLEMENTAIRE, anglais A4 recto/verso  
SMSTCARNSEF FICHE NUTRITION SUPPLEMENTAIRE, français, A4 recto/verso  
SMSTCARNSEFS FICHE NUTRITION SUPPLEMENTAIRE, espagnol, A4 recto/verso
- Pour le centre nutritionnel thérapeutique hospitalier :  
SMSTCARNITE FICHE CENTRE DE NUTRITION THERAP.INT., angl., A3 recto/verso  
SMSTCARNITF FICHE CENTRE DE NUTRITION THERAP.INT., fran., A3 recto/verso  
SMSTCARNITS FICHE CENTRE DE NUT. THERAPEUTIQUE INT., esp., A3 recto/verso

#### **SMSUBAGB3W- SAC MORTUAIRE, plastique, blanc, 300 microns, 250 x 110 cm**

Les spécifications du sac mortuaire ont changées. La solidité a été améliorée (avec pour but la protection contre les maladies infectieuses) et des poignées permettent le transport plus aisé des cadavres. Une couche absorbante est également disponible. Elle est indiquée pour les cas de fièvres hémorragiques.

Ce nouveau modèle remplace l'ancien modèle SMSUBAGB2W-

#### **SMSUCONDF1- PRESERVATIF FEMININ, lubrifié, 170 mm, u.u.**

Le matériel a changé pour améliorer l'accessibilité, tout en maintenant la même qualité et fiabilité du préservatif féminin.

Tous les **gants doivent être non-poudrés** pour pouvoir être utilisés avec la solution hydro-alcoolique pour la friction des mains (voir médicament ci-dessus).

SMSUGLOE1S-/1M-/1L- GANTS D'EXAMEN, latex, u.u. non poudrés, petit/medium/large

SMSUGLOG6-/7-/8- : GANTS GYNECO., latex, u.u., n.p., stérile, paire, 6,5/7,5/8,5

SMSUGLOS65-/70-/75-/80-/85-: GANTS, CHIRURGICAUX, latex, u.u., n.p., stériles, paire, 6,5/7/7,5/8/8,5

## **Equipement médical**

### **Nouvel équipement médical**

#### **EANEANA1- RESPIRATEUR D'ANESTHESIE, avec accessoires**

Ce ventilateur électrique est utilisé pour la ventilation chez l'adulte et chez l'enfant > 10 kg, permettant de réaliser des anesthésies à l'halothane. Il est destiné aux salles d'opération. Il est conçu pour utiliser l'oxygène produit par l'extracteur d'oxygène qui équipe normalement toute salle d'opération. Son compresseur intégré lui permet de fonctionner avec l'air ambiant.

Un filtre antibactérien/ antiviral doit toujours être placé entre le patient et la pièce en Y (SCTDBRCF1A-/1N-).

Il est présent dans le catalogue et la feuille de commande. Une justification est requise : P. Il est réservé aux missions chirurgicales avec anesthésiste.

#### **EHOENEBC1- NEBULISEUR + COMPRESSEUR, électrique, portable + accessoires**

Appareil électrique qui permet de transformer un médicament liquide en fine brume (aérosol) grâce à un compresseur afin qu'il puisse être administré par inhalation. Actuellement le SALBUTAMOL, solution pour nébuliseur, 2 mg/ml, 2,5ml unidose (DORASALB1N-) apparaît dans le catalogue et la feuille de commande pour le traitement de l'asthme aigu grave.

Le nébuliseur est présent dans le catalogue et la feuille de commande. Il n'y a pas de justification requise.

**EHOESYRP1– SERINGUE ELECTRIQUE (Perfusor® compact), monovoie**

Un pousse-seringue électrique permettant de perfuser en continu à débit constant un soluté ou un médicament contenu dans une seringue se trouve dans le catalogue et la feuille de commande. Une justification est requise : PM. Il est réservé aux missions chirurgicales avec anesthésiste.

Quelques articles d'équipement hospitalier de base sont nouveaux dans le catalogue et la feuille de commande et ne demandent pas de justification lors de la commande:

- EHOESTAB2– BAQUET ROULANT, acier inoxydable, 20 cm de haut
- EHOESTAB9– BAQUET ROULANT, acier inoxydable, 90 cm de haut  
Portoir avec poubelle, mobile utilisé dans le quartier opératoire ou les salles d'accouchement.
- EHOESTAI2– POTENCE A PERFUSION, 2 crochets, sur roulettes  
Potence mobile (pied à perfusion) à hauteur variable pour suspendre les perfusions pour les patients dans les hôpitaux, maternités ou centre de santé.
- EHOESTRT1W- BRANCARD, CHARIOT, sur roulettes, 200 x 60 cm  
Brancard sur roulettes utilisé pour transférer les patients d'une unité à une autre.
- EHOESTO01– TABOURET, salle d'opération, sur roulettes, acier inoxydable  
Tabouret mobile pour salle d'opération.
- EHOETABI1– TABLE A INSTRUMENTS, 120 x 60 cm, 2 plateaux, sur roulettes  
Table rectangulaire mobile à deux plateaux, utilisée au bloc opératoire pour disposer les instruments destinés aux interventions chirurgicales.

Dans la famille du linge et habillement, du **linge à usage unique** (non tissé) peut être trouvé. Il apparaît sur la feuille de commande et il n'y a pas de justification requise.

Il y a des champs stériles à usage unique utilisé pour effectuer des gestes médico-chirurgicaux aseptiques.

- ELINDRSS01- CHAMP STERILE, non tissé, u.u., 45 x 75 cm
- ELINDRSS02- CHAMP STERILE, non tissé, u.u., trousse de 2 champs
- ELINDRSS03- CHAMP STERILE, non tissé, u.u., trousse de 3 champs
- ELINDRSS05- CHAMP STERILE, non tissé, u.u., trousse universelle 5 champs

Il y a des blouses stériles à usage unique, revêtue par l'équipe chirurgicale sur une tenue de travail propre (tunique, pantalon) pour effectuer des gestes médico-chirurgicaux aseptiques.

- ELINGOWSSL- CASAQUE CHIRURGICALE, non-tissé, u.u., large
- ELINGOWSSXL CASAQUE CHIRURGICALE, non-tissé, u.u., XL
- ELINGOWSSXX CASAQUE CHIRURGICALE, non-tissé, u.u., XXL

Et des coiffes sont également disponibles.

- ELINCADS1D- COIFFE CHIRURGICALE, u.u., polypropylène (Evercap)

Il est conseillé de disposer d'un petit stock de dépannage dans chaque hôpital au cas où la stérilisation est problématique.

## Changements équipement médical

Quelques articles ont bougé de la famille équipement hospitalier dans la famille équipement d'anesthésie:

- EANEANAE1H- CIRCUIT ANESTHESIE MANUEL + EVAPORATEUR HALOTHANE type OMV50
- EANEOXYM4– OXYMETER, PULSE (Masimo RAD-5v) + accessories
- EANEPUMS2E- ASPIRATEUR ELECTRIQUE (Atmos), pour anesthésie, 1 l

Une nouvelle famille de matériel anthropométrique a été créée: EANT. Elle reprend tous les articles anthropométriques déjà existants.

EANTBRAB1	BRACELET PERIMETRE BRACHIAL (MUAC), pédiatrique, polypropyl.
EANTBRAB2A	BRACELET PERIMETRE BRACHIAL (MUAC), adulte, polypropylène
EANTMEAA1P	MICROTOISE, ruban, verticale, 200 cm
EANTMEAA3P	TOISE pédiatrique, hor./vert., 130 cm, bois (UNICEF)
EANTMEAA5P	TOISE, péd./adulte, hor./vert., 200 cm, aluminium
EANTSCAL1B	BALANCE (Seca 725), méc. à curseurs, bébé, 0
EANTSCAL25	BALANCE DE TYPE SALTER, 0
EANTSCAL2A	BALANCE + TOISE, mécanique, adulte 0
EANTSCAL3A	BALANCE mécanique, adulte 0
EANTSCAL50	BALANCE DE TYPE SALTER, 0
EANTTAPM1	METRE, RUBAN, 1,5 m, fibre de verre

**EHOELSU2S- ELECTRO SURGICAL UNIT, coagulation, 220V + accessoires**

Bistouri électrique utilisé pour la coagulation monopolaire qui est utilisé en chirurgie générale et pour le traitement alternatif des condylomes et des ulcères de Buruli.

Le Coagulasem T100 n'est plus fabriqué et est remplacé par un modèle similaire avec les mêmes indications.

Le concentrateur d'oxygène n'est plus à justifier car c'est de l'équipement essentiel pour tout hôpital, maternité etc.

**EHOECONC3S- EXTRACTEUR O2 (De Vilbiss 515KS + OSD) 220V 365W + access.**

**EMEQBEDP1P- BASSIN DE LIT, avec poignée, polypropylène**

Le bassin de lit est dorénavant fourni en polypropylène car il résiste mieux au chlore pour la désinfection que l'acier inoxydable et peut également être stérilisé à l'autoclave à vapeur. Il doit être remplacé régulièrement, et certainement si la couleur change.

**EMEQURIN1P- URINAL, 1 litre, avec bouchon, plastique**

Idem que pour le bassin de lit.

## Equipement médical supprimé de la liste MSF

**EMEQPUMS1M- ASPIRATEUR MUCOSITES, manuel, pr nouv. né, 250 ml, autoclav.**

Article remplacé par une pompe manuelle à usage unique avec filtre: SCTDEXMU10-EXTRACTEUR A MUCOSITES, pour nouveau-né, CH10, stérile, u.u.

## Instruments chirurgicaux

### Nouveaux instruments chirurgicaux

**ESURCONS291 CONTAINER STERILISATION PERF., f. tissu 290x290x135 49-51-13**

**ESURCONS304 CONTAINER STERILISATION PERF., f. tissu 300x135x47 49-41-35**

**ESURCONS325 CONTAINER STERILISATION PERF., f. tissu 325x275x50 46-55-32**

**ESURCONS401 CONTAINER STERILISATION PERF., f. tissu 405x160x120 46-92-26**

Une boîte métallique perforée utilisée pour stériliser et ranger les instruments chirurgicaux remplace les paniers grillagés. Ce container de stérilisation avec 2 filtres est destiné aux sets d'instruments chirurgicaux. Ce container coûte plus cher que les paniers grillagés, mais il ne doit pas être emballé dans 2 couches de papier de stérilisation.

**ESURCONF291 (cont.stér.) FILTRE TISSU, 225x225mm 49-91-12, la pièce**

**ESURCONF304 (cont.stér.) FILTRE TISSU, 240x120 mm 49-91-13, la pièce**

**ESURCONF325 (cont.stér.) FILTRE TISSU, 307x257 mm 46-56-32, 10 pièces**

**ESURCONF401 (cont.stér.) FILTRE TISSU, 385x140 mm 46-92-36, 10 pièces**

Les 2 filtres spécifiques en tissu réutilisables sont fixés dans le couvercle et dans le fond de la boîte à l'aide d'une grille perforée vissée ou d'un système de fixation rapide.

Il faut remplacer les filtres tous les 50 cycles (leur couleur vire de l'écru au brun foncé) ou après 3 mois au plus tard. Conserver un filtre brun foncé comme exemple.

**ESURDIUHS07 DILATATEUR UTERIN DE HEGAR, simple 7,5 mm 52-31-07**

**ESURDIUHS08 DILATATEUR UTERIN DE HEGAR, simple 8,5 mm 52-31-08**

**ESURDIUHS09 DILATATEUR UTERIN DE HEGAR, simple 9,5 mm 52-31-09**

Les demi-tailles du dilateur utérin de Hégar sont dorénavant présentes dans le catalogue et la feuille de commande. Il n'y a pas de justification requise.

**ESURFOBHL3- DAVIER A OS DE LANE, 33 cm 35-61-33**

Un nouveau davier à os a été ajouté au catalogue et dans la feuille de commande. C'est le deuxième avec le davier à os de Verbrugge déjà présent dans le catalogue.

Il est également inclus dans les boîtes à os (membre inférieurs et supérieurs)

La commande est à justifier (PM) : réservé aux missions chirurgicales avec spécialiste.

**ESURFOCU21- PINCE COUPE-FIL, HM, coupante à l'avant, 21 cm 76-45-43**

Un pince coupe-fil plus robuste a été ajoutée au catalogue et sur la feuille de commande. Il n'y a pas de justification requise.



**ESURFOOB2WR FORCEPS OBSTETRICAL DE WRIGLEY, 28 cm 53-50-10**

Un forceps obstétrical pour faciliter un accouchement difficile par césarienne fait également partie du catalogue et de la feuille de commande. La commande est à justifier (M) : réservé aux praticiens avertis et expérimentés.

**ESURNEHM24- PORTE-AIGUILLE DE MAYO-HEGAR, standard, 24 cm 10-18-24**

Un porte-aiguille plus long que 15 ou 18 cm est maintenant disponible dans le catalogue et la feuille de commande. La commande n'est pas à justifier.

Il fait partie du set déchirure cervico-vaginale.

**ESURRETG17- ECARTEUR DE GELPI, avec billes de limitation 17 cm 24-40-57**

C'est un écarteur périnéal utilisé pour la réparation des déchirures cervico-vaginales importantes du 3<sup>ème</sup> et du 4<sup>ème</sup> degré.

Il est présent dans le catalogue et la feuille de commande. Il n'y a pas de justification requise.

**ESURVENTCS5 (ventouse obst.) CUPULE SILK CUP, 50 mm, complète**

**ESURVENTCS6 (ventouse obst.) CUPULE SILK CUP, 60 mm, complète**

La ventouse obstétricale est fournie avec 3 cupules en acier inoxydable et également avec 2 cupules « Silk cup » en silicone.

## Changements équipement chirurgical

**ESURCUBV03- CURETTE TRANCHANTE DE VOLKMANN, 17 cm 3,6 mm, 29-51-33**

La curette tranchante de Volkmann 3,6 mm remplace la plus petite curette de 2,8 mm

**ESURREBH18- LEVIER A OS DE HOHMANN, 18 mm, 24 cm 77-11-18**

Ce levier à os avec une pointe plus fine remplace le levier à os de Lange-Baby 77-10-60 (ESURREBL17-)

**ESURREBH65- LEVIER A OS DE VERBRUGGE-HOHMANN, 65 mm, 25 cm 77-11-65**

Ici également le levier à os avec une pointe plus fine remplace le levier à os de Lange Hohman 77-10-72 (ESURREBL29-)

**ESURROBL181 PINCE GOUGE DE LUER, courbe, 18 cm x 10 mm 30-53-18**

Cette pince gouge remplace la pince gouge remplace la PINCE GOUGE DE BEYER, double action 18 cm x 4 mm 31-11-04 (ESURROBB184)

**ESURNAIS26- CLOU DE STEINMANN, pointe trocart, 26 cm, Ø 4 mm 76-17-79**

Il remplace le clou de Steinmann 25 cm pour des contraintes d'approvisionnement.

**ESURNEHH21- PORTE-AIGUILLE DE HEANEY, mors courbes, 21 cm 10-31-21**

Il remplace le porte-aiguille de Stratte, double courbure, car celui-ci n'est plus fabriqué.

**ESUROILS1- HUILE pour instruments, flacon, 125 ml 46-00-44**

Le flacon remplace le spray d'huile pour instruments contenant du gaz propulseur sous pression (butane ou propane) et qui est soumis à la réglementation sur le transport des produits dangereux.

L'huile en flacon ne contient pas de gaz propulseur et n'est donc pas réglementée.

## Équipement chirurgical supprimé de la liste MSF

**ESURSTS10S/25S OSTEOTOME DE STILLE, 20 cm, droit, 10 mm/25 mm**

Supprimés du catalogue et de la feuille de commande car ils font double emploi avec ESURCHIS10S/20S

## Sets d'instruments chirurgicaux

### Nouveaux sets chirurgicaux

**KSURBCVT09- SET DECHIRURE CERVICO-VAGINALE, 9 instruments**

Ce set contient tous les instruments nécessaires pour vérifier et réparer des déchirures cervicales ou vaginales profondes. Pour la réparation des déchirures cervico-vaginales importantes du 3<sup>ème</sup> et du 4<sup>ème</sup> degré, l'écarteur périnéal de Gelpi peut être commandé séparément.

Ce set devrait être disponible dans toutes les salles d'accouchement. En cas d'hémorragie post-partum, il faut vérifier le col utérin et l'utérus à l'aide d'une valve vaginale et de longs instruments.

## Changements sets chirurgicaux

Les set d'instruments sont maintenant fournis avec les containers de stérilisation. Excepté pour le set pose de broche car les étriers à extension sont trop grands par rapport au container .

Dix filtres de rechange pour les containers sont inclus dans les sets.

### **KSURBBON42I SET A OS, membres inférieurs, 42 instruments**

Nouveaux articles:

- ESURFOBHL3- DAVIER A OS DE LANE, 33 cm 35-61-33
- ESURREBH65- LEVIER A OS DE VERBRUGGE-HOHMANN, 65 mm, 25 cm 77-11-65 avec une pointe plus fine remplace le LEVIER A OS DE LANGE HOHMANN, 34 mm, 29 cm 77-10-72 (ESURREBL29-)
- ESURROBL181 PINCE GOUGE DE LUER, courbe, 18 cm x 10 mm 30-53-18

Articles: supprimés

- ESUROSTS25S OSTEOTOME DE STILLE, 20 cm, droit, 25 mm

### **KSURBBON42S SET A OS, membres supérieurs, 42 instruments**

Nouveaux articles:

- ESURFOBHL3- DAVIER A OS DE LANE, 33 cm 35-61-33
- ESURREBH18- LEVIER A OS DE HOHMANN, 18 mm, 24 cm 77-11-18 avec une pointe plus fine remplace le LEVIER A OS DE LANGE-BABY, 17 mm, 17 cm 77-10-60 (ESURREBL17-)
- ESURROBL181 PINCE GOUGE DE LUER, courbe, 18 cm x 10 mm 30-53-18
- ESURCUBV03- CURETTE TRANCHANTE DE VOLKMANN, 17 cm 3,6 mm, 29-51-33 remplace la plus petite curette de 2,8 mm

Articles: supprimés

- ESUROSTS10S OSTEOTOME DE STILLE, 20 cm, droit, 10 mm

### **KSURBCUR19- SET DE CURETAGE, 11 instruments + 8 dilateurs doubles**

L'écarteur vaginal de Doyen a été supprimé du set car l'écarteur d'Auvarde est déjà présent.

### **KSURBMVA13B SET ASPIRATION MAN. PAR LE VIDE, 8 instr. + 5 dilateurs doubles**

ESURSOUS32- HYSTEROMETRE DE SIMS, flexible, 32 cm 52-40-01 remplace le STYLET BOUTONNE, arrondi, double, 14,5 cm, 1,5 mm 09-04-14 (ESURPROB14-)

### **KSURBPIN14- SET POSE DE BROCHE, 14 instruments + broches**

- ESURFOCU21- PINCE COUPE-FIL, HM, coupante à l'avant, 21 cm 76-45-43 remplace la PINCE COUPE-FIL, quadruple articulation, 23 cm 76-45-45 (ESURFOCU23-)
- ESURNAIS26- CLOU DE STEINMANN, pte trocart, 26 cm, Ø 4 mm 76-17-79 remplace le CLOU DE STEINMANN, pte trocart 25 cm, Ø 4 mm 76-44-25 (ESURNAIS25-)
- ESURFOAH12C PINCE HEMOST. HALSTED-MOSQUITO, 12,5 cm, 15-45-12 remplace la PINCE HEMOST. DE KELLY, 14 cm, courbe 15-71-14 (ESURFOAE14C) et la PINCE HEMOST. DE PEAN, 14 cm, droite 16-10-14 (ESURFOAP14S)

### **KSURBTRE14- SET TREPANATION, 14 instruments + fils de Gigli**

ESURROBL155 PINCE GOUGE DE LUER, courbe, 15 cm x 5 mm 30-30-15 remplace la PINCE GOUGE DE BEYER, quadruple artic. 18 cm x 4 mm 31-11-04 (ESURROBB184)

### **KSURBVVF77- SET FISTULES VESICO-VAGINALES, 77 instruments**

Changements:

- ESURSCAL7L- BISTOURI, MANCHE, n° 7, long 01-27-07 remplace les manches de bistouri n° 3 et 4
  - ESURNEHH21- PORTE-AIGUILLE DE HEANEY, mors courbes, 21 cm 10-31-21 remplace le PORTE-AIGUILLE DE STRATTE, double courbure, 24 cm 10-35-24 (ESURNEHS24-) qui ne peut plus être fourni.
  - ESURNESUE04 AIGUILLE A SUTURE, E, demi, chas à ressort 4, 12 p, 14-64-04
  - ESURNESUE05 AIGUILLE A SUTURE, E, demi, chas à ressort 5, 12 p, 14-64-05
  - ESURNESUG06 AIGUILLE A SUTURE, Ga, demi, chas à ressort 6, 12p, 14-63-06
  - ESURNESUG07 AIGUILLE A SUTURE, Ga, demi, chas à ressort 7, 12p, 14-63-07
- Ces aiguilles remplacent l' AIGUILLE A SUTURE, Ga, demi, chat ordinaire, 12 pc, 14-63-55 (ESURNESU5-)

## **Equipelement de laboratoire (ELAE)**

### **Nouvel équipement de laboratoire**

**ELAECONT6ST POT A PRELEVEMENT, plast., 60ml, stérile.**

Flacon à prélèvement stérile pour des cultures de LCR, ostéomyélite etc. Il est présent dans le catalogue et la feuille de commande. Il n'y a pas de justification requise.

**ELAEPIDF10-/ ELAEPIDF20-/ ELAEPIDF50- PIPETTE, jetable, volume fixe (MiniPet), 10/20 or 50 µl**

Micropipette jetable qui est indispensable pour les prélèvements précis de très petits volumes en immunologie ou pour d'autres microtechniques (les dilutions du CATT et les dilutions du liquide céphalo-rachidien dans les programmes trypanosomiase, les tests rapides: VIH, Hépatites B et C, RPR etc.). Ce modèle jetable est inclus dans les modules laboratoires. C'est une alternative bon marché aux pipettes automatiques (Eppendorf) et le nombre minimum d'utilisations garanties est de 2000 fois.

Elle doit être utilisée avec les embouts JAUNES. Ne pas oublier de les commander.

Cet article apparaît dans le catalogue et la feuille de commande. Il n'y a pas de justification requise.

**ELAEGLUC1- GLUCOMETRE, lecteur de glycémie + bandelettes**

Cet analyseur portable permet de mesurer directement la glycémie à partir de prélèvements sanguins capillaires ou veineux (sang total). Cet analyseur est autorisé pour un usage partagé (plusieurs patients). Il peut remplacer les bandelettes à lecture visuelle simple. Il est fourni avec 200 bandelettes-tests (capteurs) et une solution de contrôle peut être commandée

Cet article apparaît dans le catalogue et la feuille de commande. Il n'y a pas de justification requise.

**ELAEMIII1- ILLUMINATEUR pour microscope (EARL)**

C'est une source lumineuse polyvalente fonctionnant sur piles, utilisée pour éclairer les échantillons à analyser au microscope. Un bras flexible permet au microscopiste d'orienter le faisceau lumineux vers le miroir d'un microscope ou d'illuminer directement le condensateur du microscope. Il est très utile en cas de coupure de courant ou de lumière du jour insuffisante.

Cet article apparaît dans le catalogue et la feuille de commande. Il n'y a pas de justification requise.

**ELAEPICA3-- PIPETTE CALIBRATION KIT, SPECTROPHOTOMETRIC, 30 tests**

Il s'agit d'un kit contenant le matériel nécessaire pour tester le volume délivré par une pipette automatique dans un intervalle de 10 µl à 1000 µl selon la méthode spectrophotométrique (un spectrophotomètre est indispensable).

Cet article apparaît dans le catalogue et la feuille de commande et une justification est requise : P. L'article est réservé aux laboratoires équipés d'un spectrophotomètre.

### **Changements équipement de laboratoire**

Le **système de prélèvement sanguin sous vide** a changé:

Les aiguilles auto-émoussantes ne sont plus fabriquées et donc remplacées par des aiguilles à prélèvements classiques, mais le corps porte-tube réutilisable reste identique avec un bouton poussoir pour éjecter l'aiguille après utilisation : ELAEBSV1H- (s. prél.sang.) CORPS PORTE TUBE avec éjecteur d'aiguille  
Le corps porte tube doit être lavé et désinfecté entre chaque patient dans une solution à 0,1% de chlore actif (NaDCC 1g/litre ou HTH 1,5 g/litre) pendant 20 minutes.

**ELAECENT2CS CENTRIFUGEUSE électrique 220V (Clinaspin), 8 tubes**

**ELAECENT3MS CENTRIFUGEUSE électrique 12V (Mobilespin), 8 tubes**

Les modèles des centrifugeuses électriques ont changé. Le modèle précédent model est remplacé par Clinaspin (220 V) ou Mobilespin (12 V). Ces deux derniers sont des modèles simples et robustes et moins chers. Le Clinaspin est le modèle de base pour le laboratoire de référence. Le Mobilespin est destiné aux cliniques mobiles et aux situations où l'approvisionnement en 220 VAC n'est pas fiable.

### **Supprimé de la liste MSF**

**ELAEPIWBC- UNOPETTE, globules blancs**

Cet article n'est plus fabriqué.

Il peut être remplacé par la solution de Turck (SLASTURK1BW Solution de TURK, globules blancs, 100 ml, fl.) + minipet 20µl (ELAEPIDF20-) + tube à haemolyse (ELAETUHA1P-)

Autre alternative possible: ACIDE ACETIQUE, glacial. (SLASACEA1B1) + bleu de méthylène (SLASMETB1P2) + minipet 20µl (ELAEPIDF20-) + tube à haemolyse (ELAETUHA1P-)



## Réactifs de laboratoire (SLAS)

### Nouveau réactif de laboratoire

**SLASCPCL1P- CETYLPYRIDINIUM chlorure (CPC), 100g, fl.**

Réactif indispensable pour la culture du bacille tuberculeux. Ne pas utiliser si la culture du bacille tuberculeux se fait sur MGIT. Utiliser uniquement lorsque la culture est réalisée sur Lowenstein Jensen.

Cet article apparaît dans le catalogue et la feuille de commande et une justification est requise : P. L'article est réservé aux programmes tuberculose.

### Changements réactifs de laboratoire

**SLASMETB1S1 BLEU DE METHYLENE, solution, 100 ml, fl.**

La solution bleu de méthylène est une alternative à la présentation en poudre. Mais comme la solution contient du méthanol le transport est réglementé.

Déjà présent dans le catalogue: SLASMETB1P1 BLEU DE METHYLENE, poudre, 100 g, fl.

Une alternative à la coloration de Giemsa peut être les solutions coloration Field A et B. Référez-vous à votre conseiller laboratoire dans votre département médical/santé publique.

**SLASFIES2A- FIELD A, COLORATION, solution, 250 ml, bot.**

**SLASFIES2B- FIELD B, COLORATION, solution, 250 ml, bot.**

## Modules laboratoires

### Changements modules laboratoire

**KMEDMLAB103 (module laboratoire) REACTIFS TUBERCULOSE, 1000 examens**

Le bleu de méthylène en poudre a été remplacé par le bleu de méthylène en solution prête à l'emploi.

**KMEDMLAB115 (module laboratoire) REACT. BACTERIO, HEMATO, SELLES, URINE**

La solution de TURK, globules blancs, 100 ml, fl. (SLASTURK1BW) a été ajouté pour le comptage des globules blancs.

Le bleu de méthylène en poudre a été remplacé par le bleu de méthylène en solution prête à l'emploi.

**KMEDMLAB116 (module laboratoire) EQUIP. BACTERIO, HEMATO, SELLES, URINE**

**ELAETUCE1P- TUBE A CENTRIFUGER, 15 ml, fond conique, plastique**

**ELAECOUN5M- COMPTEUR différentiel, méc., 5 touches + totalisateur**

L'UNOPETTE, globules blancs (ELAEPWBC-) qui n'est plus fabriqué a été remplacé par la solution de Turck (SLASTURK1BW) dans le module des réactifs et les pipettes jetables à volume fixe « minipet » 20µl (ELAEPIDF20-) et les tubes à haemolyse (ELAETUHA1P-)

**KMEDMLAB117 (module laboratoire) COMPTAGE CD4, technique Dynabeads 800 tests**

Les pipettes automatiques ont été remplacées par des pipette jetables (Minipet).

**KMEDMLAB118 (module laboratoire) MENINGITE, ponction lombaire, 25 tests**

Pour effectuer les ponctions lombaires du matériel de base a été ajouté dans le module:

- ELAETUCER1- (tube à centrifuger, Ø 18 mm) PORTOIR
- EMEQKIDD26- BASSIN RENIFORME, 26 cm x 14 cm, inox (haricot)
- EMEQTRAD3- PLATEAU A PANSEMENTS, 30 x 20 x 3 cm, inox
- ESURFOAK14C PINCE HEMOST. KOCHER, 14cm, 1x2dents c., 16-13-14

**KMEDMLAB119 (module laboratoire) MENINGITE, test + accessoires, 25 tests**

Deux nouveaux articles

- ELAEBOTD6P- FLACON COMPTE-GOUTTES, plastique, 60 ml
- SLASSODC9B5 SERUM PHYSIOLOGIQUE, NaCl, 0,9%, 5 ml, fl. plastique

## Tests diagnostiques rapides

### Attention

Les tests diagnostiques rapides sont dès à présent libellés et codifiés à l'unité (= 1 test) pour faciliter la commande. Référez-vous au conditionnement minimum dans les différents outils de commande lorsque vous éditez une commande!

Les codes et libellés ont été modifiés pour éviter les confusions.

DDGTCRYP70T	TEST CRYPTOOCOQUES (Crypto-La), 1 test
DDGTHBTE1T-	TEST HEPATITE B, rapide (Determine), 1 test
DDGTHCTE1T-	TEST, HEPATITE C, rapide (HCV SPOT), 1 test
DDGTHIVD1T-	TEST, VIH 1 + 2, rapide (Determine), 1 test
DDGTHIVT1CT	TEST VIH 1 + 2, rapide, (Capillus), 1 test
DDGTHIVU20T	TEST, VIH 1 + 2, rapide, (Uni-Gold), 1 test
DDGTMALF25T	TEST, MALARIA, rapide (Paracheck Pf), 1 test
DDGTMEN25T	TEST MENINGITE (Slidex - kit 5), 1 test
DDGTMEN2WT	TEST MENINGITE (Pastorex), A, B, C, Y/W135, 1 test
DDGTSYPT1T-	TEST SYPHYLLIS, RPR, (test charbon), 1 test
DDGTSYPT30T	TEST SYPHYLLIS, sérum/sang total (SD Bioline 3.0), 1 test
DDGTTRYT2RT	TRYPANO TEST (CATT), réactif, 1 test
DDGTTRYT3AT	TRYPANO TEST (CATT), accessoires, 1 test

### Nouveaux tests diagnostiques rapides

#### **DDGTBLOG2C- RH CONTROLE NEGATIF, pour anticorps monoclonaux, 10 ml, fl.**

Le but de ce réactif est de détecter l'auto agglutination des globules rouges à cause du médium du réactif, ce qui peut donner des faux positifs avec les réactifs de groupage sanguin anti-A, anti-B, anti-AB et rhésus anti-D. Il est utilisé comme contrôle négatif pour tous les tests de groupage ABO/Rh réalisés sur plaque ou dans un tube.

Une réaction positive indique que l'échantillon réagit avec les composants des réactifs et non avec les anticorps. Une réaction négative donne l'assurance que le résultat positif obtenu avec les réactifs anti-D est dû aux interactions spécifiques antigène anticorps.

C'est un article sensible à la chaleur. Il doit être transporté en chaîne de froid et conservé au réfrigérateur.

Cet article apparaît dans le catalogue et la feuille de commande. Il n'y a pas de justification requise.

Il fait également partie du module transfusion.

#### **DDGTBRUC25T TEST, BRUCELLA IgM + BRUCELLA IgG, rapide, 1 test**

Test rapide qui est utilisé pour le sérodiagnostic de la brucellose chez l'homme. Deux tests différents doivent être effectués : IgM et IgG

Les anticorps spécifiques IgM prédominent habituellement au début de la maladie. Les anticorps spécifiques IgG peuvent rester présents plus longtemps et prédominent dans les infections persistantes et les rechutes.

Le test peut être conservé à température ambiante, mais il est détruit par la congélation !

Cet article apparaît dans le catalogue et la feuille de commande et une justification est requise : P. Les tests sont réservés aux programmes où la prise en charge et le traitement sont mis en place.

Deux nouveaux tests VIH apparaissent dans le catalogue et la feuille de commande. Les deux tests ont été évalué et validé par l'OMS.

Ces nouveaux tests sont utilisés pour la différenciation des infections VIH1, VIH2 et dualité VIH1-VIH2. D'autres tests doivent être réalisés pour une différenciation plus poussée entre VIH1 et VIH2.

Ces tests sont à utiliser dans les pays avec prévalence du VIH2 (Afrique de l'Ouest). Un premier dépistage doit être effectué avec le test VIH Determine.

Une justification est requise : P. Ce test doit être validé par le responsable laboratoire de votre département médical/de santé publique.

#### **DDGTHIVB30T TEST, VIH 1 + 2, rapide (SD Bioline), 1 test**

Ce test peut être réalisé sur sérum, plasma ou sang total.

Il peut être conservé à température ambiante, mais il est détruit par la congélation !

#### **DDGTHIVG40T TEST, VIH 1 + 2, rapide (Genie II), 1 test**

Ce test peut être réalisé sur sérum ou plasma.

C'est un article sensible à la chaleur. Il doit être transporté en chaîne de froid et conservé au réfrigérateur.

**DDGTLEIS24T TEST, LEISHMANIOSE VISCERALE (DiaMed-IT LEISH), 1 test**

Ce test est utilisé pour la détection d'anticorps contre la leishmaniose viscérale (Kala-Azar).

Le test peut être conservé à température ambiante, mais il est détruit par la congélation !

Cet article apparaît dans le catalogue et la feuille de commande et une justification est requise : P. Les tests sont réservés aux programmes leishmaniose viscérale (Kala-Azar).

**DDGTRYC20T TEST, TRYPANOSOMIASE CHAGAS (Chagas Stat-Pak), 1 test**

C'est un nouveau test rapide pour la détection d'anticorps au *Trypanosoma cruzi*. (maladie de Chagas).

Le test peut être conservé à température ambiante, mais il est détruit par la congélation !

Cet article apparaît dans le catalogue et la feuille de commande et une justification est requise : P. Les tests sont réservés au traitement de la maladie de Chagas.

## Changements tests diagnostiques rapides

**DDGTSYPT30T TEST SYPHYLIS, sérum/sang total(SD Bioline 3.0), 1 test**

Le test est utilisé pour le dépistage des donneurs de sang. Il peut être réalisé sur sérum/plasma ou sang total.

Le test peut être conservé à température ambiante, mais il est détruit par la congélation !

Il remplace le test syphilis Determine dans le catalogue, la feuille de commande et le module transfusion. Il a les mêmes valeurs pour la sensibilité /spécificité et est évalué par les études de l'OMS.

Il n'y a pas de justification requise.

**DDGTTUBP2T- TUBERCULINE, 2 TU/0,1 ml, multidose, 1 dose, fl.**

Cette forme remplace la forme précédente : DDGTTUBP5- TUBERCULINE, 50 UI, 10 doses/1 ml, fl qui n'est plus disponible sur le marché.

**DDGMENT2WT TEST MENINGITE (Pastorex), A, B, C, Y/W135, 1 test**

Un réactif a été supprimé par le fabricant: 10 au lieu de 11. Il s'agit du diluant pour sérums et liquides pleuraux qui pouvait également servir de témoin négatif.

## Kits médicaux

**KMEDMLIS01- MODULE LINGE, usage unique, 50 interventions**

Il y a un nouveau module de linge stérile à usage unique. Il est vivement conseillé de disposer d'un petit stock de dépannage dans chaque hôpital au cas où la stérilisation fait défaut.

**KMEDKFAI3- KIT MALLE D'URGENCE, malle en aluminium**

Le contenu de la malle d'urgence a été revu et mis à jour. La malle d'urgence est destinée aux premiers soins lors d'un déplacement : p.ex. Mission exploratoire. L'équipe est susceptible d'en avoir besoin pour traiter un membre du staff ou à l'occasion des patients rencontrés sur la route.

Si on part sur une expo méningite ou rougeole ou autre, le personnel médical s'assurera de compléter la malle avec le matériel nécessaire pour diagnostiquer et traiter les cas éventuels.

Dans tous les cas, on favorisera le transfert du patient plutôt que de le traiter sur la route ou le site.

Les deux guides MSF inclus dans le kit sont en anglais (Clinical guidelines and Minor surgical procedures).

Si vous les désirez en français ou en espagnol vous devez les commander séparément .

Le même contenu est également disponible dans un sac à dos

**KMEDKFAI3RS KIT MALLE D'URGENCE, sac à dos**

**KMEDMTRA01- MODULE, TRANSFUSION, 50**

- Le contrôle rhésus négatif a été ajouté pour détecter les réactions faussement positives lors des tests de groupage ABO/rhésus.
- Le test syphilis SD Bioline 3.0, remplace le test syphilis Determine.
- Les sacs à sang multiples de 450 ml + 4x100 ml ont été remplacés par des sacs à sang simples : 20 x 150ml et 30 x 250ml.

La partie équipement a été mise dans un sous-module séparé afin d'éviter de se retrouver avec une quantité de centrifugeuses manuelles, hémoglobinomètres ou de balances lors de la commande de plusieurs modules transfusion. Si vous devez commander plusieurs modules transfusion, vous pouvez demander à votre centrale d'achat de ne fournir qu'une seule fois le module équipement.

Tous les changements dans les articles ont été repercutés dans les différents kits médicaux.

International Technical Coordination

**Vinlane Cruyt 17/05/07**

# Resumen de cambios en Catálogo y Hojas de Pedidos Médicos MSF

Edición 2007

## **Medicamentos**

### **Presentación**

Las formas galénicas presentadas como co-blister ( las moléculas se separan en la presentación farmacéutica pero se asocian en el mismo blister ), se etiquetan con una símbolo + separando las diferentes moléculas. La presentación en co-blister siempre se mencionará en la etiqueta.

Ej.: DORAARAB24A ARTESUNATO 12x50mg + AMODIAQUINA 12x153mg base, co-blister adulto.

Las formas galénicas presentadas en co-formulación ( mezcla en la misma presentación de diferentes moléculas llamadas DCF = dosis combinada fija ), se etiquetan con una / separando las diferentes moléculas.

Ej.: DORAAPBF2T- ATOVAQUONA 250 mg / PROGUANIL clorhidrato 100 mg, tab.

Las sales de las moléculas se escribirán en minúscula, solo la molécula aparecerá en mayúsculas para una buena identificación.

ONDANSETRON clorhidrato.

Las vacunas multidosis están etiquetadas y codificadas por unidad, ( = 1 dosis ) para facilitar el pedido aunque generalmente están envasadas en viales multidosis de 10, 20, o 50 dosis dependiendo de las posibilidades de abastecimiento. Al realizar un pedido se ha de pedir un número múltiplo del embalaje mínimo que consta en el catálogo y en las listas de pedidos.

Todos los códigos y etiquetas de las vacunas multidosis han cambiado para evitar confusiones.

DVACVBCG1VD	VACUNA BCG, multidosis, 1 dosis, vial + solv.
DVACVDPH1VD	VACUNA DPT + HEPATITIS B, multidosis, 1 dosis, vial
DVACVDPT1VD	VACUNA DPT (diph/tosf/teta), multidosis, 1 dosis, vial
DVACVDTB1VD	VACUNA Td (tetanus/diphtheria booster), multid, 1 dosis vial
DVACVDTE1VD	VACUNA DT (diphtheria/tetanus), multidosis, 1 dosis, vial
DVACVHEB1VD	VACUNA HEPATITIS B, multidosis, 1 dosis, vial
DVACVMEA1VD	VACUNA SARAMPION, multidosis, 1 dosis, vial + diluyente
DVACVMEN3VD	VACUNA MENINGITIS A + C+ W135, multid., 1 dosis, vial+diluy.
DVACVMEN5VD	VACUNA MENINGITIS A + C, multidosis, 1 dosis, vial + diluyente
DVACVPOL2DD	VACUNA ORAL POLIOMYELITIS, multid, 1 dosis, vial + cuentagotas
DVACVTET1VD	VACUNA TT (tetanus), multidosis, 1 dosis, vial
DVACVTYP2VD	VACUNA TIFOIDEA, "Typhim Vi", multidosis, 1 dosis, vial
DVACVYEF1VD	VACUNA FIEBRE AMARILLA, multidosis, 1 dosis, vial + diluyente

Se ha hecho lo mismo con los test de diagnóstico rápido, se han etiquetado y codificado por unidad ( = 1 test ). Ver detalles más adelante.

## **Nuevos medicamentos**

Artesunato-amodiaquina ya estaba presente tanto en el catálogo como en las listas de pedidos en forma de co-blister. Ahora también está disponible en Dosis Fija Combinada presentada en blister. Las dosis son diferentes a las de los co-blister y existen 4 presentaciones diferentes en lugar de 3.

DORAARACO1- ARTESUNATO 25mg / AMODIAQUINA eq.67,5mg base, 2-11 meses, 3 tab

DORAARACO2- ARTESUNATO 50mg / AMODIAQUINA eq.135mg base, 1-5 años, 3 tab

DORAARACO3- ARTESUNATO 100mg / AMODIAQUINA eq.270mg base, 6-13 años, 3 tab

DORAARACO4- ARTESUNATO 100mg / AMODIAQUINA eq.270 mg base, adulto, 6 tab

La cantidad a pedir se calcula en blister ( = 1tratamiento ), no por tableta.

En la Lista de Medicamentos Esenciales de la OMS 2007 , presentes de forma separada. La dosis fija combinada esta presente en el catálogo y en las hojas de pedidos. Se requiere justificación F (Follow-up). Medicamento nuevo introducido en las listas de MSF sobre el cual se necesita información adicional en términos de criterios de uso, evaluación, consumo, etc..

### **DORACHAR3T- CARBON ACTIVADO, 300 mg, comp.**

EL carbón activado es un absorbente utilizado en las intoxicaciones por medicamentos o productos químicos. Está presente en las listas del medicamentos esenciales 2007 de la OMS. Presente también tanto en el catálogo como en las hojas de pedidos. No requiere justificación.

### **DORACEFI1S- CEFIXIMA, 100 mg/5 ml, polvo para susp. oral, 40ml, bot.**

Las indicaciones de la suspensión oral pensada para uso pediátrico son las infecciones urinarias, pielonefritis tras un tratamiento inicial con Ceftriaxona inyectable y Fiebre Tifoidea.

Esta presente en la lista de Medicamentos Esenciales de la OMS 2007 (400 mg, comprimidos). Presente también en el catálogo y las hojas de pedidos. Requiere justificación: M Prescripción bajo supervisión médica.

### **DORACOTR1T- COTRIMOXAZOL, 100 mg / 20 mg, comp.**

Dosis indicada para la profilaxis y el tratamiento de las infecciones oportunistas en niños expuestos al virus del VIH. Forma parte de la Lista de medicamentos esenciales de la OMS 2007, aparece tanto en el Catálogo como en las Hojas de pedidos de MSF y no requiere justificación.

### **DORADESO7T- DESOGESTREL 0.075 mg, comp,**

Contraceptivo oral de solo progestágeno para contracepción oral en caso de contraindicaciones con los estro-progestágenos.

El Levonorgestrel (otro progestágeno ya incluido en la lista MSF) requiere tomas a horas fijas con un retraso máximo de 3 horas. Desogestrel es mas eficiente y tiene las mismas indicaciones que el Levonorgestrel.

Su efecto es local y también inhibe la ovulación lo que da cierta seguridad incluso con 12 horas de retraso en la toma ( como los estro-progestágenos ). En países donde el Desogestrel está registrado, substituye al Levonorgestrel 0.03 mg comp(DORALEVN3T).

Este medicamento no está en la Lista de medicamentos esenciales de la OMS. Se incluye en el catálogo y en las listas de pedidos MSF y no requiere justificación.

**DORAISON5S- ISONIAZIDA (H), 50 mg/5ml, jarabe, 500 ml, bot.**

Las formas pediátricas están particularmente indicadas en la prevención de la Tuberculosis.

Forma parte de la Lista de medicamentos esenciales de la OMS 2007 ( 100 y 300 mg comp) y aparece tanto en el Catálogo como en las Hojas de pedidos de MSF.

Se necesita justificación: PM: reservado para el tratamiento de la Tuberculosis, se puede pedir solo tras la aprobación del Servicio Médico

**DORAFLUC1S- FLUCONAZOL, 50 mg/5 ml, solución oral, bot.**

Solución oral para el tratamiento de niños desde el nacimiento: 3 a 6 mg / kg / día.

Forma parte de la Lista de medicamentos esenciales de la OMS 2007, aparece tanto en el Catálogo como en las Hojas de pedidos de MSF y no requiere justificación al igual que el resto de presentaciones de fluconazol que ya no requieren justificación.

**DORALACT2S- LACTULOSA, 200 ml, sol. oral, bot.**

La Lactulosa es un laxante osmótico indispensable durante el uso de la Morfina de liberación prolongada.

Aunque ya existe un laxante estimulante en las listas MSF ( Bisacodyl) este es potencialmente irritante y no se puede utilizar por periodos prolongados. La lactulosa se puede utilizar en mujeres embarazadas y en recién nacidos. También se puede utilizar para el tratamiento de la encefalopatía hepática.

No forma parte de la lista de medicamentos esenciales de la OMS 2007, aparece tanto en el Catálogo como en las Hojas de pedidos de MSF y no necesita justificación.

**DORALPRF2T5 LOPINAVIR (LPV) 200 mg / RITONAVIR (r ) 50 mg comp.**

Una dosificación diferente de la Kaletra, ya incluida en las listas MSF ( DORALPVR1C3 LOPINAVIR (LPV) 133.3 mg + RITONAVIR (r ) 33.3 mg caps.)

Esta nueva dosificación es termoestable por lo que no necesita cadena de frío.

Se mantienen las dos dosificaciones ( la termoestable y la termosensible ) en el catálogo y en las hojas de pedidos para el caso de aquellos países que no importen alguna de las dos.

**DORAMETO1S- METOCLOPRAMIDA clorhidrato, 0.1 mg/gota, 60 ml, bot.**

Las gotas orales permiten una dosificación más precisa y facilitan la administración en comparación con los comprimidos en el tratamiento de las náuseas, los vómitos y del reflujo gastro-esofágico en los lactantes y los niños.

Forma parte de la Lista de medicamentos esenciales de la OMS 2007 ( 10 mg, comp.) , aparece tanto en el Catálogo como en las Hojas de pedidos de MSF y no requiere justificación

**DORAOSL7C- OSELTAMIVIR fosfato, 75 mg, caps.**

El Oseltamivir está indicado en la Gripe Aviar. No forma parte de la lista de medicamentos esenciales de la OMS 2007. Aparece tanto en el Catálogo como en las Hojas de pedidos de MSF y requiere justificación: F (Follow-up). Producto nuevo en las listas sobre el cual se necesita información adicional en términos de uso, evaluación, consumo, etc..

**DORAPRAZ1T- PRAZIQUANTEL, 150 mg, comp.**

Antihelmíntico en dosis pediátrica.

Forma parte de la Lista de medicamentos esenciales de la OMS, aparece tanto en el Catálogo como en las Hojas de pedidos de MSF y no requiere justificación

**DORASALB1N- SALBUTAMOL, sol. para nebulizador, 2 mg/ml, 2,5 ml monodosis**



Para su uso en el tratamiento del ataque de asma agudo. También se incluye en el catálogo y en las hojas de pedidos MSF, un compresor para terapia con aerosol (nebulizador) como artículo relacionado. Forma parte de la Lista de medicamentos esenciales de la OMS, aparece tanto en el Catálogo como en las Hojas de pedidos de MSF y no requiere justificación

**DORATRAM1S- TRAMADOL clorhidrato, 100 mg/ml, solución oral, 10 ml, bt.**

Tramadol es un analgésico de primera línea para el tratamiento del dolor post-operatorio. La solución oral está indicada para uso pediátrico.

No forma parte de la lista de medicamentos esenciales de la OMS 2007, aparece tanto en el Catálogo como en las Hojas de pedidos de MSF. Requiere justificación M: Prescripción bajo supervisión médica.

**DEXTALCO5S- SOLUCIÓN DE ALCOHOL para lavado de manos, 500 ml, bot.**

Solución antiséptica para el lavado de manos antes y después de los procedimientos médicos, se usen o no se usen guantes. Utilizar solamente con guantes sin polvo ( ver artículos relacionados más adelante )

No forma parte de la lista de medicamentos esenciales de la OMS 2007, aparece tanto en el Catálogo como en las Hojas de pedidos de MSF y no requiere justificación.

## **Cambios**

**DINJLEVN15I LEVONORGESTREL IMPLANTE 2x 75 mg (Jadelle), 10 sets + trocar**

Ahora Levonorgestrel implante se presenta con 10 sets de implantes. MSF provee 10 trocates suplementarios para evitar tener que esterilizar el mismo trocar antes de cada inserción. Los trocates se entregan sin esterilizar por lo que tienen que esterilizarse antes de su uso.

**DINJLIDO1V1 LIDOCAINA %, 10 ml, vial**

Nueva presentación sin conservantes y en un volumen más pequeño para disminuir el riesgo de contaminación. Reemplaza a DINJLIDO1V2 LIDOCAINA, 1%, 20 ml vial.

**DORADAPS1T- DAPSONA, 100 mg, com.**

Debido a problemas de abastecimiento se añade la dosificación de 10 mg a la de 50 mg ya existente en el catálogo: DORADAPS5T- DAPSONA, 50 mg, com.

Las dos dosificaciones permanecen con la idea de poder cubrir las necesidades pediátricas y de profilaxis.

**DORADIET1T- DIETILCARBAMAZINA dihidrogencitrato, 100 mg, comp.**

Reemplaza a la Dietilcarbamazinal de 50mg (DORADIET5T- ) por razones de abastecimiento.

**DORAONDA8T- ONDANSETRON clorhidrato, eq. 8 mg base, comp. Divisible**

Se han elegido los comprimidos divisibles con la idea de cubrir mas grupos de peso/edad y para evitar dos presentaciones en las listas.

**DORAETHA4T- ETAMBUTOL clorhidrato (E), 400 mg, comp.**

Ya no se necesitan comprimidos divisibles al existir los comprimidos de 100 mg en el catálogo y en las hojas de pedidos.

La Lamivudina , la Zidovudina y el Abacavir existen en dos presentaciones:

**DORALZAF1T3LAMIVUD(3TC) 150mg / ZIDOVUD(AZT) 300mg /ABAC(ABC) 300mg cp:** dosis fija combinada (DFC): Trizivir®, ABAC LZ Comprimidos® y

**DORALZAB1T3 LAMIVUD 150mg / AZT 300mg + ABC 300mg, 10 cp co-blisters:** co-blisters con un comprimido que contiene lamivudina y zidovudina y otro comprimido conteniendo Abacavir.

Ambas aparecen en los catálogos y en las hojas de pedidos y requieren justificación PC: (reservado para el tratamiento del SIDA).

**DEXOCHLO4D5 CLORANFENICOL, 0,4%, polvo + solv. para colirio, 5 ml, fr.**

Sustituye al Cloramfenicol, gotas oftalmológicas, 10 ml, bote estéril (DEXOCHLO5D1) que requiere cadena de frío para su transporte.

**DEXODEXN5D5 DEXAMETHASONA 5 mg / NEOMYCINA 17500 IU, colirio, 5ml, fr.**

Sustituye a la anterior asociación de Neomicina + Hidrocortisona por razones de abastecimiento.

**DDGTTUBP2T- TUBERCULINA, 2 TU/0.1 ml, multidosis,, 1 dosis, vial**

Sustituye a la anterior Tuberculina 50UI, 10 dosis / 1 ml, vial debido a que ya no está en el mercado.

Como mucha gente la buscaba en la familia de las vacunas, se menciona también en esa familia con un enlace a la de los test de diagnóstico.

Los jarabes y las soluciones orales ya no requieren justificación y están destinados al uso pediátrico.

DORAAMOC1S1	AMOXICILINA 125mg / ac.CLAVUL. 31.25mg/5ml, susp.oral 100ml
DORAAMOX1S1	AMOXICILINA, 125 mg/5 ml, 100 ml, polvo pr susp.oral,fr.
DORACLOX1S1	CLOXACILINA sódica, 125 mg/5 ml, polvo susp.oral, 100ml fr.
DORACOTR2S1	COTRIMOXAZOLE, 200 mg / 40mg/5ml, polvo susp oral,100ml, bt.
DORAERYT1S1	ERITROMICINA, 125 mg/5ml, polvo para susp, 100 ml, fr.
DORAIBUP2S-	IBUPROFENO, 100 mg/5ml, 150 ml, jarabe, fr.
DORAMETN1S1	METRONIDAZOL, 125 mg/5 ml, polvo para susp.oral, 100 ml, fr.
DORAPARA1S6	PARACETAMOL (acetaminofeno), 120 mg/5 ml, jarabe, 60 ml, fr.
DORAPENV1S1	FENOXIMETILPENICILINA, 125mg/5ml, polvo susp.,100 ml fr.

## **Se eliminan de las listas MSF**

**DORARHFD1T1 RIFAMPICINA 150 mg / ISONIAZIDA 150 mg, com.**

MSF no recomienda su uso ya que se utiliza para tratamiento intermitente. Esta dosificación se elimina tanto del catálogo como de las hojas de pedidos médicos.

**DORAOFLO2T- OFLOXACINA, 200 mg, com.**

Se sustituye con Levofloxacin debido a la actividad bactericida superior de esta última que es la que se recomienda para el tratamiento de la Tuberculosis multiresistente.

Se elimina tanto del catálogo como de las hojas de pedidos médicos.

**De acuerdo a las recomendaciones de la OMS ser retiran del catálogo y de las hojas de pedidos médicos las moléculas conteniendo 40 mg de Estavudina:**

DORALSTA1T4 LAMIVUDINA (3TC) 150 mg / ESTAVUDINA (d4T) 40 mg com.  
DORALSNV1T4 LAMIVUD(3TC) 150mg / STAVUD(d4T) 40mg / NVP 200mg com  
DORALSNV4TS LAMIVUD(3TC) 150mg / STAVUD(d4T) 40mg / NVP 200mg comp. estriado  
DORASTAV4C- ESTAVUDINA, (d4T), 40 mg, caps.

**DORANICL5T- NICLOSAMIDA, 500 mg, comp. masticable.**

Se sustituye con Praziquantel (100 y 600 mg com.) en el catálogo y en las hojas de pedidos médicos.

## **Material médico**

### **Nuevo material médico:**

**SCTDBRCF1A- FILTRO ANTIBACTERIANO/ANTIVÍRICO, con.15/22, adulto/niño, u.u.**

**SCTDBRCF1N- FILTRO ANTIBACTERIANO/ANTIVÍRICO, HME, con.8/15, neonato, u.u.**

Dos nuevos filtros anti-bacterianos y anti-víricos, de pequeño volumen para colocar entre el paciente y el circuito respiratorio. Los filtros minimizan el riesgo de contaminación cruzada entre pacientes que usan el mismo circuito de anestesia y de respiración.

Los filtros son de uso único y se deben reemplazar por lo menos cada 24 horas (indicados para anestesia de corta duración).

Se pueden pedir en dos tamaños diferentes: uno para adultos y niños de más de 15 Kg. ( volumen tidal > 150 ml) y uno para neonatos y niños con peso inferior a 15 Kg. (volumen tidal 25 –100 ml).

Forman parte del RESPIRADOR PARA ANESTESIA (EANEANAEV1-). Están presentes tanto en el catálogo como en las hojas de pedidos médicos.

**SCTDCAUN10S SONDA VESICAL, Nelaton, estéril, u.u., CH 10, 15 cm**

Se diferencia de la SCTDCAUN10- SONDA VESICAL, Nelaton, estéril, u.u., CH 10, 40 cm en que es más corta

Catéter muy útil en obstetricia ya que permite drenar la vejiga durante el parto y el posparto. El modelo largo está pensado para utilizarlo en hombres.

Se encuentra tanto en el catálogo como en las hojas de pedidos y no necesita justificación.

**SCTDCANN2A- GAFAS NASALES DE OXIGENO, 2 tubos + alargadera, adulto**

**SCTDCANN2N- GAFAS NASALES DE OXIGENO, 2 tubos + alargadera, rec.nacido**

**SCTDCANN2P- GAFAS NASALES DE OXIGENO, 2 tubos + alargadera, niño**

Gafas nasales para la administración de oxígeno diluido con aire ambiente. La concentración de oxígeno dependerá del flujo. Flujos de entre 2 – 4 litros permiten alcanzar concentraciones de oxígeno inspirado del 28 a 36 %.

Ya que las gafas son más caras que el tubo o las mascarillas de oxígeno, deberían reservarse para pacientes que requieren oxigenoterapia prolongada ( Ej.: pacientes con TB)

Este artículo no necesita justificación.

<b>SCTDFIBO12-</b>	<b>BUJIA, FILIFORME + GUIA set de 2, estéril, u.u. CH1+CH12</b>
<b>SCTDFIBO14-</b>	<b>BUJIA, FILIFORME + GUIA, set de 2, estéril, u.u. CH2+CH14</b>
<b>SCTDFIBO16-</b>	<b>BUJIA, FILIFORME + GUIA, set de 2, estéril, u.u. CH2+CH16</b>
<b>SCTDFIBO18-</b>	<b>BUJIA, FILIFORME + GUIA, set de 2, estéril, u.u. CH3+CH18</b>
<b>SCTDFIBO20-</b>	<b>BUJIA, FILIFORME + GUIA, set de 2, estéril, u.u. CH3+CH20</b>

Las nueva bujía filiforme con guía de uso único se utilizan para acceder y dilatar conductos uretrales complicados. Son flexibles, más estrechas y menos traumáticas que las sondas metálicas.

Están disponibles en diferentes tamaños y empaquetadas en grupos de dos.

Se encuentra tanto en el catálogo como en las hojas de pedidos y requieren justificación PM: Reservado para médicos informados y experimentados.

<b>SFOSMILI1P5</b>	<b>LECHE MATERNAL, 500 kcal/100g, pólvora, 0-12 meses, 500g sobr.</b>
<b>SFOSMILI1P9</b>	<b>LECHE MATERNAL, 500 kcal/100g, pólvora, 1er edad, 900g, lata</b>
<b>SFOSMILI2P9</b>	<b>LECHE MATERNAL 500 kcal/100g, pólvora, 2a edad, 900g, lata</b>

La leche en polvo está destinada a los bebés. Aparece tanto en el catálogo como en las hojas de pedidos médicos y necesita justificación: PM: Reservado para situaciones excepcionales en las cuales el amamantamiento es imposible y cuando la madre es VIH positiva (PMTCT).

Se proponen dos tipos de leche :

- Diferentes formulas para la primera y la segunda edad:
  - SFOSMILI1P9 → desde el nacimiento hasta los 4/5 meses, es decir, hasta el momento en que se diversifica la alimentación.
  - SFOSMILI2P9 → desde los 5/6 meses hasta los 12 meses.
- La misma leche desde el nacimiento hasta los 12 meses:
  - SFOSMILI1P5 → (Delphia®)

**SFOSMINU5S- COMPLEJO DE MICRONUTRIENTES, enric. comida tradic. 52.5 g, sobre**

**SFOSMINU7P- COMPLEJO DE MICRONUTRIENTES, enric. comida tradic., 75 g, bote**

Los Micronutrientes y los suplementos vitamínicos se utilizan para equilibrar deficiencias en las comidas tradicionales locales. Ejemplos de ello son: QBmix®, TopNutri®

Aparecen en el catálogo y en las hojas de pedidos médicos y requieren justificación: PM reservado para programas de nutrición suplementaria.

**SFOSRUSF5S- ALIMENTO SUPPL. listo para comer, PASTA, 500 kcal, 92g bolsa**

El alimento suplementario listo para comer (ASLC) en pasta se utiliza como apoyo nutricional en situaciones de emergencia o en los contextos de programas nutricionales para prevenir la malnutrición. Este producto también está indicado en el tratamiento de la malnutrición moderada.

Aparece en el catalogo y en las hojas de pedidos médicos y requiere justificación: PM reservado para situaciones de emergencia y para programas de nutrición suplementaria.

**SFOSRUSF4T- ALIMENTO SUPPL. listo para comer, 2 tabletas, 468 kcal/100g**

El alimento suplementario listo para comer (ASLC) en galleta está pensado para satisfacer las necesidades nutricionales específicas de los pacientes con VIH y/o tuberculosis.

Su eficacia se está estudiando en el terreno. Ejemplo: Afya®

Aparece en el catálogo y en las hojas de pedidos médicos y requiere justificación: PM Reservado para situaciones de emergencia, programas de alimentación suplementaria o para programas específicos para el tratamiento de enfermedades producidas por ciertas deficiencias nutricionales.

**SSUTSABR2HR SUT. REABS. rápida, sint. t. DEC3.5 (0) agu. c.4/8 26mm cilín.**

**SSUTSABR3HR SUT REABSOR. rápida, sint. t. DEC3.5 (0) agu. c.4/8 40mm cilín.**

Se añaden 2 nuevas suturas sintéticas de absorción rápida a la familia de suturas (Vicryl rapide®, Safil Quick®, Assucryl®Rapid). La resistencia a la tensión es del 50% a los 6-7 días y es del 0% pasados 18 días.

La sutura es absorbida completamente a los 42 días.

Están indicadas para Episiotomía:

- Cuando la tensión a corto plazo es aceptable y es beneficiosa un reabsorción rápida.
- Cuando el paciente no tiene intención de volver.

Están tanto en el catálogo como en las hojas de pedidos médicos y no requieren justificación.

## **Cambios**

**SCTDEXMU10- EXTRACTOR DE MUCOSIDADES, neonato, CH10, estéril, u.u.**

Pequeña bomba manual para absorber mucosidades de la boca y de la oro faringe del recién nacido.

Debería utilizarse solo para despejar las vías respiratorias altas de los neonatos ( succión baja). Sustituye al modelo reutilizable (EMEQPUMS1M-) debido a que el montaje de las piezas después de la esterilización de las mismas resulta difícil.

Están tanto en el catálogo como en las hojas de pedidos médicos y no requieren justificación.

**SCTDTUBT04C CANULA TRAQUEOTOMIA, con globo, estéril, talla 4**

**SCTDTUBT05C CANULA TRAQUEOTOMIA, con globo, estéril, talla 5**

Dos nuevos tamaños de cánulas para traqueotomía. Nº 4 para niños y nº 5 para niños y adolescentes.

Están tanto en el catálogo como en las hojas de pedidos médicos y requiere justificación: PM reservado para programas quirúrgicos y para estructuras hospitalarias.

**SCTDTUED25- TUBO ENDOTRAQUEAL, u.u.+ CONEXION, globo, Ø 2.5 mm**

**SCTDTUED3- - TUBO ENDOTRAQUEAL, u.u.+ CONEXION, globo, Ø 3 mm**

**SCTDTUED35 TUBO ENDOTRAQUEAL, u.u.+ CONEXION, globo, Ø 3.5 mm**

Ahora, todos los tubos endo-traqueales de uso único tienen globo, incluso los tamaños pequeños.

**SINSNERD25I AGUJA RAQUIANESTESIA, u.u., 25 G, (0,5 x 90 mm) + introduct.**

La aguja para raquianestesia G25 viene ahora con un introductor que facilita la penetración y evita que se doble.

**SFOSMILKDS5 LECHE DESCREMADA POLVO (DSM) + vit A & D, 500g, bolsa**

La leche descremada en polvo enriquecida en sacos de 25 Kg está ahora disponible en sobres de 500 g. Se incluye en el catálogo y en las hojas de pedidos médicos y requiere justificación: PM Indicado para centros de alimentación terapéutica y suplementaria.

Las fichas obstétricas se han revisado de acuerdo a la nueva guía Obstétrica MSF 2007. Tanto en el catálogo como en CD-Rom se encuentran ejemplos de las fichas en inglés y en Francés:

- Fichas de control del embarazo:

**SMSTCAROANE FICHA CONTROL EMBARAZO, inglés, A4 recto/verso**

**SMSTCAROANF FICHA CONTROL EMBARAZO, francés, A4 recto/verso**

- Fichas de seguimiento del parto:

**SMSTCARODEE FICHA, SEGUIMIENTO DEL PARTO, inglés, A4 recto/verso**

**SMSTCARODEF FICHA, SEGUIMIENTO DEL PARTO, francés, A4 recto/verso**

- El partograma de la OMS:

**SMSTCAROPAE** FICHA PARTOGRAMA (OMS), inglés, A4 recto/verso  
**SMSTCAROPAF** FICHA PARTOGRAMA (OMS), francés, A4 recto/verso

Las fichas de nutrición han sido revisadas por los nutricionistas. En el catálogo y en CD-Rom se pueden encontrar ejemplos de las siguientes fichas en 3 idiomas: inglés, francés y español.

- Para programas ambulatorios de nutrición terapéutica:

– modelo completo

**SMSTCARNATE** FICHA, NUTR. TERAPEUTICA.AMBULATORIA, inglés A4 recto/verso  
**SMSTCARNATF** FICHA, NUTR. TERAPEUTICA.AMBULATORIA, francés A4 recto/verso  
**SMSTCARNATS** FICHA, NUTR. TERAPEUTICA.AMBULATORIA, español A4 recto/verso

– modelo simplificado

**SMSTCARNASE** FICHA, NUTR. TERAP.AMBULATORIA SIMPLE, inglés, A4 recto/verso  
**SMSTCARNASF** FICHA, NUTR. TERAP.AMBULATORIA SIMPLE, francés A4 recto/verso  
**SMSTCARNASS** FICHA, NUTR. TERAP.AMBULATORIA SIMPLE, español A4 recto/verso

- Para centros de nutrición terapéutica:

**SMSTCARNITF** FICHA CENTRO DE NUTRICION TERAP.INT, franc., A3 recto/verso  
**SMSTCARNITE** FICHA CENTRO DE NUTRICION TERAP.INT, ingl. A3 recto/verso  
**SMSTCARNITS** FICHA CENTRO DE NUTRICION TERAP.INT., esp, A3 recto/verso

- Para nutrición suplementaria:

**SMSTCARNSFE** FICHA NUTRICION SUPLEMENTARIA, inglés A4 recto/verso  
**SMSTCARNSFF** FICHA NUTRICION SUPLEMENTARIA, francés A4 recto/verso  
**SMSTCARNSFS** FICHA NUTRICION SUPLEMENTARIA, español, A4 recto/verso

#### **SMSUBAGB3W- SACO MORTUORIO, plástico, blanco, 300 micras, 250 x 110 cm**

Las especificaciones del saco mortuario han cambiado. La solidez se ha mejorado con la intención de proteger contra enfermedades infecciosas y las asas facilitan el transporte de los cadáveres. También está disponible un empapador para los casos de Fiebre Hemorrágica.

Este modelo sustituye al anterior SMSUBAGB2W-.

#### **SMSUCONDF1- PRESERVATIVO FEMININO, lubricado, 170mm, u.u.**

Se ha cambiado el material para hacerlo más asequible manteniendo la calidad y la fiabilidad del preservativo femenino.

**SMSUGLOE1S-/1M-/1L-: GUANTES DE EXAMEN, latex, u.u. s/polvo, pequeños/medianos/grandes**

**SMSUGLOG6--/7--/8-- : GUANTES GINECO., latex, u.u., s/polvo., estér., par,6.5/7.5/8.5**

**SMSUGLOS65-/70-/75-/80-/85-: GUANTES QUIRUR., latex, u.u.,s/polvo., estéril, un par, 6.5/7.5/8.5**

Ahora los guantes para ser compatibles con la SOLUCIÓN ALCOHOLICA para el lavado de manos, tienen que ser **sin polvo**.

## **Equipamiento Médico**

### **Nuevo equipamiento médico**

#### **EANEANAEV1- RESPIRADOR PARA ANESTESIA, con accesorios**

Respirador eléctrico para adultos y niños de >10 Kg que permite la administración del halotane. Indicada para utilizar en quirófano y diseñada para utilizar el Oxígeno producido por un concentrador de oxígeno que normalmente está presente en todos los quirófanos. El compresor que lleva incorporado le permite trabajar con aire ambiente. Siempre debe colocarse un filtro antibacteriano/antivirico entre el paciente y la pieza en Y (SCTDBRCF1A-/1N).

Aparece en el catálogo y en las hojas de pedidos médicos y necesita justificación: P reservado para misiones quirúrgicas con anestesista.

#### **EHOENEBC1-- NEBULIZADOR + COMPRESOR, eléctrico, portátil + accesorios**

Aparato eléctrico que gracias a un compresor, permite convertir un medicamento en estado líquido en aerosol, para poder administrarlo por inhalación: actualmente el **SALBUTAMOL, solución para nebulizador, 2 mg/ml, 2,5 ml, monodosis (DORASALB1N-)**, para el tratamiento de las crisis asmáticas es el medicamento disponible para utilizar con el nebulizador.

Aparece en el catálogo y en las hojas de pedidos médicos y no necesita justificación

#### **EHOESYRP1-- BOMBA DE JERINGA, (Perfusor® compact), una jeringa**

Jeringa eléctrica que permite la infusión continua y en un flujo constante de una solución o medicamento.

Aparece en el catálogo y en las hojas de pedidos médicos y requiere justificación: PM reservado para proyectos quirúrgicos con anestesista.

Nuevo equipamiento básico en el catálogo y en las hojas de pedido médico que no requiere justificación:

- **EHOESTAB2-- BASE PARA PALANGANA, acero inoxidable, 20 cm altura**
- **EHOESTAB9-- BASE PARA PALANGANA, acero inoxidable, 90 cm altura**  
Base para palangana para utilizar en quirófano o en la sala de partos.
- **EHOESTAI2-- PORTA SUEROS, 2 ganchos, con ruedas**  
Portasueros móvil de altura variable para colgar las bolsas de suero en hospitales, maternidades y centros de salud.
- **EHOESTRT1W- CAMILLA de TRANSPORTE, con ruedas 200 x 60 cm**  
Camilla con ruedas para el traslado de pacientes de una unidad a otra.
- **EHOESTOO1-- TABURETE, para quirófano, con ruedas, acero inoxidable**  
Taburete móvil para quirófano.
- **EHOETABI1-- MESA PARA INSTRUMENTOS, 120 x 60 cm, 2 niveles, con ruedas**  
Mesa móvil rectangular con 2 estantes para utilizar en quirófano para colocar instrumental.



A partir de ahora, aparecen en las hojas de pedidos médicos, vestuario y campos de uso único (no tejido). No requieren justificación.

Campos estériles de uso único utilizados para realizar procedimientos médico-quirúrgicos estériles:

- ELINDRSS01- CAMPO, ESTERIL, no tejido, u.u., 45 x 75 cm**
- ELINDRSS02- CAMPO, ESTERIL, no tejido, u.u., juego de 2 campos**
- ELINDRSS03- CAMPO, ESTERIL no tejido, u.u., juego de 3 campos**
- ELINDRSS05- CAMPO, ESTERIL, no tejido, u.u., juego universal de 5 campos**

Batas de uso único, estériles para utilizar por encima del uniforme limpio (pantalones y casaca) por el personal quirúrgico para realizar procedimientos médico-quirúrgicos estériles.

- ELINGOWSSL- BATA, QUIRURGICA no tejido, u.u., L**
- ELINGOWSSXL BATA, QUIRURGICA no tejido, u.u., XL**
- ELINGOWSSXX BATA, QUIRURGICA no tejido, u.u., XL**

También están disponibles gorros quirúrgicos

- ELINCADS1D- GORRO QUIRURGICO, u.u., polipropileno (Evercap)**

Se recomienda mantener un pequeño stock de emergencia en cada hospital destinado para situaciones donde la esterilización es problemática.

## **Cambios en el Equipamiento médico**

Algunos artículos cambian de familia, de Equipamiento hospitalario a la familia de Anestesia:

- EANEANAE1H- CIRCUITO MANUAL ANESTESIA + Vaporiz de HALOTANO, tipo OMV50**
- EANEOXYM4-- PULSIOXIMETRO (Masimo RAD-5v) + accesorios**
- EANEPUMS2E- ASPIRADOR MUCOSIDADES, ELECTRICO (Atmos), para anestesia 1 l**

Se ha creado una nueva familia para el equipamiento antropométrico:

<b>EANTBRAB1</b>	<b>CINTA PERIMETRO BRAQUIAL (MUAC), polypropyleno, pediátrico</b>
<b>EANTBRAB2A</b>	<b>CINTA PERIMETRO BRAQUIAL (MUAC), polypropyleno, adultos</b>
<b>EANTMEAA1P</b>	<b>TALLIMETRO, cinta, vertical 200 cm</b>
<b>EANTMEAA3P</b>	<b>TALLIMETRO, pediátrico, hor./vert., 130 cm, madera, UNICEF</b>
<b>EANTMEAA5P</b>	<b>TALLIMETRO, ped./ad., hor./vert., 200cm, aluminio</b>
<b>EANTSCAL1B</b>	<b>BASCULA (Seca725), mec.con cursor, bebé, 0-15 kg,</b>
<b>EANTSCAL25</b>	<b>BASCULA DE SALTER, 0 a 25 kg, sin calzón (grad. en 100 g)</b>
<b>EANTSCAL2A</b>	<b>BASCULA + TALLIMETRO, mecánica, adulto 0-200 kg, grad. 50g</b>
<b>EANTSCAL3A</b>	<b>BASCULA mecánica, adulto 0-150 kg, grad. 500 g</b>
<b>EANTSCAL50</b>	<b>BASCULA DE SALTER, 0 a 50 kg, sin calzón, (grad. en 200 g)</b>
<b>EANTTAPM1A</b>	<b>CINTA METRICA, 1.5 m, fibra de vidrio</b>

- EHOEELSU2S- BISTURI ELECTRICO, coagulación, 220 V + accesorios**

Se ha seleccionado este bisturí eléctrico por su función de coagulación monopolar para su uso en cirugía general y como tratamiento alternativo de la Ulcera de Buruli.

Se ha substituido el **Coagulasem T100** por un modelo similar con las mismas indicaciones ya que se ha dejado de fabricar.

**EHOECONC3S- EXTRACTOR O2 (De Vilbiss 515KS + OSD) 220V 365W + accesorios**

El extractor de oxígeno ya no se tiene que justificar ya que se considera equipamiento esencial de cualquier hospital y maternidad.

**EMEQBEDP1P- BACIN DE CAMA, con asa, polipropileno**

A partir de ahora el bacín de cama es de polipropileno porque soporta mejor la desinfección con cloro que el acero inoxidable y se puede esterilizar al autoclave. Se debe reemplazar regularmente y siempre que cambie de color.

**EMEQURIN1P- ORINAL, 1 litro, con tapa, plástico**

Lo mismo para el orinal.

## **Desaparecen de las listas MSF**

**EMEQPUMS1M- ASPIRADOR MUCOSIDADES, manual (rec. nacidos) 250 ml, autocl.**

Se sustituye con un aspirador manual de uso único con filtro:

SCTDEXMU10- EXTRACTOR DE MUCOSIDADES, neonato, CH10, estéril, u.u.

## ***Instrumental quirúrgico***

### **Nuevo instrumental quirúrgico**

**ESURCONS291 CAJA PARA ESTERILIZACIÓN, PERF., filt. textil, 290x290x135 49-51-13**

**ESURCONS304 CAJA PARA ESTERILIZACIÓN, PERF., filt. textil, 300x135x47 49-41-35**

**ESURCONS325 CAJA PARA ESTERILIZACIÓN, PERF., filt. textil, 25x275x50 46-55-32**

**ESURCONS401 CAJA PARA ESTERILIZACIÓN, PERF., filt. textil, 405x160x120 46-92-26**

La cesta de alambre se substituye por la caja metálica perforada para la esterilización y el almacenaje de instrumental quirúrgico. Aunque son más caras que las cestas de alambre, no requieren 2 capas de papel para su embalaje.

Las cajas tienen 2 filtros reutilizables específicos (adaptados al tamaño de la caja) hechos de material textil que se colocan dentro de la tapa y en la base de la caja. Los filtros deben reemplazarse cada 50 ciclos (el color cambia de crema a marrón oscuro) o como máximo cada 3 meses. Se recomienda guardar un filtro de color marrón oscuro como ejemplo.

**ESURCONF291 (caja, esterilización) FILTRO, TEXTIL, 25x225mm 49-91-12, unidad**

**ESURCONF304 (caja, esterilización) FILTRO, TEXTIL, 240x120 mm 49-91-13, unidad**

**ESURCONF325 (caja, esterilización) FILTRO, TEXTIL, 307x257 mm 46-56-32, 10 unidades**

**ESURCONF401 (caja, esterilización) FILTRO, TEXTIL, 385x140 mm 46-92-36, 10 unidades**

Los dilatadores uterinos de Hegar sencillos están presentes en el catálogo y en las hojas de pedidos médicos y no requieren justificación.

**ESURDIUHS07 DILATADOR, UTERINO, HEGAR, sencillo 7.5 mm, 52-31-07**

**ESURDIUHS08 DILATADOR, UTERINO, HEGAR, sencillo 8.5 mm, 52-31-08**

**ESURDIUHS09 DILATADOR, UTERINO, HEGAR, sencillo 9.5 mm, 52-31-09**

**ESURFOBHL3- PINZA SUJETADORA DE HUESOS, LANE, 33 cm 35-61-33**

Nueva pinza para sujetar hueso en catálogo y en las hojas de pedidos médicos, se añade a la ya existente de Verbrugge.

También se incluye en los dos Sets de material para huesos (miembros inferiores y superiores).

El pedido requiere justificación: (PM) reservado para proyectos quirúrgicos con especialista.

**ESURFOCU21- TENAZA CORTA-ALAMBRE, corte frontal, 21 cm 76-45-43**

Se incluye en catálogo y en las hojas de pedidos una tenaza corta alambre más fuerte. No requiere justificación.

**ESURFOOB2WR PINZAS OBSTETRICAS DE WRIGLEY, 28 cm 53-50-10**

Útiles en los partos por cesárea. El pedido requiere justificación: (M) Reservado para médicos informados y experimentados.

**ESURNEHM24- PORTA AGUJA DE MAYO-HEGAR, estándar, 24 cm 10-18-24**

Modelo más largo de porta-agujas. Se incluye también en el Set desgarrador cervico-vaginal. No requiere justificación.

**ESURRETG17- SEPARADOR DE GELPI, con bolas de tope 17 cm 24-40-57**

Retractor perineal que se utiliza para la reparación de desgarramientos cervico-vaginales de 3er y 4to grado. Se incluye tanto en el catálogo como en las hojas de pedidos médicos y no requiere justificación.

**ESURVENTCS5 (ventosa obs.) COPA "SILK CUP" , 50 mm, completa**

**ESURVENTCS6 (ventosa obs.) COPA "SILK CUP" , 60 mm, completa**

La ventosa obstétrica se sirve ahora con 3 copas de acero inoxidable y 2 copas de silicona "Silk Cup"

## **Cambios en material quirúrgico**

**ESURCUBV03- CUCHARILLA OSEA DE VOLKMANN, 17 cm, 3.6 mm, 29-51-33**

La cucharilla ósea de Volkman de 3.6 mm sustituye a la misma de 2.8mm. 29-51-24

**ESURREBH18- ELEVADOR DE HUESO HOHMANN, 18 mm, 24 cm 77-11-18**

Elevador más fino que reemplaza al elevador de hueso de Lange-Baby 77 -10 - 60 (ESURREBL17-)

**ESURREBH65- ELEVADOR DE HUESO VERBRUGGE-HOHMANN, 65 mm, 25 cm 77-11-65**

De nuevo un levador más fino para reemplazar al elevador de Lange Hohmann 77-10-72 (ESURREBL29-).

**ESURROBL181 PINZA GUBIA DE LUER, curva, 18 cm x 10 mm 30-53-18**

Reemplaza a la PINZA GUBIA DE BEYER, artic. cuádruplo 18 cm x 4 mm 31-11-04 (ESURROBB184)

**ESURNAIS26- CLAVO, STEINMANN, c punta de trocar, 26 cm, Ø 4 mm 76-17-79**

Sustituye al Clavo Steinmann de 25 cm debido a problemas de abastecimiento.

**ESURNEHH21- PORTA AGUJA, HEANEY, curva , 21 cm 10-31-21**

Sustituye al Porta Aguja de Stratte debido a que ya no se fabrica. (ESURNEHS24-).

**ESUROILS1-- ACEITE para instrumentos, frasco, 125 ml 46-00-44**

El aceite en frasco sustituye al aceite en spray que contenía un gas propulsor (butano o propano) y que estaba sujeto a regulaciones de transporte.

## **Eliminados de las listas MSF**

**ESUROSTS10S/25S OSTEOTOMO DE STILLE, 20 cm, recto, 10 mm 28-44-10**

Se elimina del catálogo y de las hojas de pedidos debido al doble uso con el Escoplo STILLE ESURCHIS10S/20S

## ***Sets de Instrumental quirúrgico***

### **Nuevos sets quirúrgicos**

**KSURBCVT09- SET DESGARRO CERVICO-VAGINAL, 9 instrumentos**

Contiene todo el instrumental necesario para evaluar y reparar desgarros cervicales o desgarros vaginales profundos. Para la reparación de desgarros cervico-vaginales altos de 3er y 4to grado el Retractor Perineal de Gelpi se puede pedir aparte.

Este set debería estar disponible en todas las sala de partos. En caso de hemorragia post-parto, el cervix y el útero se tienen que revisar con un retractor vaginal e instrumentos largos.

## **Cambios**

Los sets de instrumental se sirven ahora con las cajas de esterilización en lugar de las cestas de alambre, a excepción del Set Colocación de Grapas que contiene piezas demasiado grandes para caber en las cajas.

Los filtros de recambio se incluyen en los sets.

**KSURBBON42I SET MATERIAL PARA HUESO, miembros sup., 42 instrumentos**

Se incluyen nuevos artículos:

- ESURFOBHL3- PINZA SUJETADORA DE HUESOS, LANE, 33 cm 35-61-33
- ESURREBH65- PINZA SUJETADORA DE HUESOS, LANE, 33 cm 35-61-33 con una punta más fina, que reemplaza al Retractor de hueso Lange Hohman 77-10-72 (ESURREBL29-)
- ESURROBL181 PINZA GUBIA DE LUER, curva, 18 cm x 10 mm 30-53-18

Artículos eliminados:

- ESUROSTS25S OSTEOTOMO, STILLE, 20 cm, recto, 25 mm

**KSURBBON42S SET MATERIAL PARA HUESO, miembros sup., 42 instrumentos**

Se incluyen nuevos artículos:

- ESURFOBHL3- PINZA SUJETADORA DE HUESOS, LANE, 33 cm 35-61-33
- ESURREBH18- ELEVADOR DE HUESO HOHMANN, 18 mm, 24 cm 77-11-18 con una punta más fina para reemplazar al Elevador de hueso de Lange-Baby
- ESURROBL181 PINZA GUBIA DE LUER, curva, 18 cm x 10 mm 30-53-18
- ESURCUBV03- CUCHARILLA OSEA DE VOLKMANN, 17 cm, 3.6 mm, 29-51-33 sustituye a la misma cucharilla de 2.8 mm, 29-51-24

Artículos eliminados:

- ESUROSTS10S OSTEOTOMO DE STILLE, 20 cm, recto, 10 mm 28-44-10

**KSURBCUR19- SET LEGRADO, 11 instrumentos + 8 dilatadores dobles**

Se ha retirado el Separador vaginal de Doyen ya que el set ya contiene el separador vaginal de Auvard,

**KSURBMVA13B SET ASPIRACIÓN MANUAL POR VACIO autocl, 8 instr.+ 5 dilat.dobles.**

- ESURSOU32- HISTEROMETRO DE SIMS, flex. 32 cm 52-40-01 reemplaza al ESTILETE, rondo, 2 extremos romos, 14,5 cm, 1,5 mm 09-04-14 (ESURPROB14-)

**KSURBPIN14- SET COLOCACION DE GRAPAS 14 instrumentos + grapas**

- ESURFOCU21- TENAZA CORTA-Alambre, corte frontal, 21 cm 76-45-43 sustituye a la TENAZA CORTA-ALAMBRE, articulación cuádruplo, 23 cm 76-45-45
- ESURNAIS26- CLAVO, STEINMANN, c punta de trocar, 26 cm, Ø 4 mm 76-17-79 sustituye al CLAVO, STEINMANN, c punta de trocar, 25 cm, Ø 4 mm 76-44-25 (ESURNAIS25-)
- ESURFOAH12C PINZA HEMOST. HALSTED-MOSQUITO, 12,5 cm, curva, s/d 15-45-12 reemplaza a la PINZA HEMOST. DE KELLY, 14 cm, curva 15-71-14 (ESURFOAE14C) y a la PINZA HEMOST. DE PEAN, 14 cm, recta 16-10-14 (ESURFOAP14S)

**KSURBTRE14- SET TREPANACION, 14 instrumentos + hilo de Gigli**

ESURROBL155 PINZA GUBIA DE LUER, curva, 15 cm x 5 mm 30-30-15 sustituye a la PINZA GUBIA DE BEYER, artic. cuádruplo 18 cm x 4 mm 31-11-04 (ESURROBB184)

**KSURBVVF77- SET FISTULA VESICOVAGINAL (VVF), 77 instrumentos**

Cambios:

- ESURSCAL7L- BISTURI, MANGO, n°7, largo 01-27-07 sustituye a los mangos n°3 y 4
- ESURNEHH21- PORTA AGUJA, HEANEY, curva, 21 cm 10-31-21 sustituye a PORTA AGUJA, STRATTE, curva, 24 cm 10-35-24 (ESURNEHS24-)

Las siguientes agujas reemplazan a la AGUJA, SUTURA, Ga, semicircular, ojo ordinario 14-63-55 (ESURNESU5-)

- **ESURNESUG06** AGUJA, SUTURA, Ga, semicircular, ojo resorte 6, 12 unid., 14-63-06
- **ESURNESUG07** AGUJA, SUTURA, Ga, semicircular, ojo resorte 7, 12 unid., 14-63-07
- **ESURNESUE04** AGUJA, SUTURA, E, semicircular, ojo resorte 4, 12 unid., 14-64-04
- **ESURNESUE05** AGUJA, SUTURA, E, semicircular, ojo resorte 5, 12 unid., 14-64-05

## ***Equipamiento de laboratorio (ELAE)***

### **Nuevo equipamiento de laboratorio**

#### **ELAECNT6ST CONTENEDOR PARA MUESTRAS, plást., 60 ml, estéril**

Contenedor para muestras estéril, indicado para cultivos de LCR, osteomielitis, etc.. Presente en catálogo y hojas de pedidos, no necesita justificación.

#### **ELAEPIDF10-/ ELAEPIDF20-/ ELAEPIDF50- PIPETA, desechable, volumen fijo (Minipet), 10/20 o 50 µl**

Micropipeta desechable indicada para el muestreo preciso de volúmenes muy pequeños en inmunología u otras microtécnicas (dilución CATT y diluciones de LCR en programas de Tripanosomiasis, tests rápidos: VIH, Hepatitis B y C, RPR etc..) Este modelo se incluye en los módulos de laboratorio. Es una alternativa barata a las pipetas automáticas (Eppendorf) y tiene una garantía de 200 usos.

Se debe utilizar con las puntas de pipeta AMARILLAS. No olvidar pedir las aparte.

Aparece tanto en catálogo como en las hojas de pedidos médicos y no requiere justificación.

#### **ELA EGLUC1-- GLUCOMETER, monitor glucosa en sangre + tiras reactivas**

Monitor portátil que permite la determinación de glucosa a partir de muestras de sangre capilar o venosa (sangre completa). Autorizado para su uso en diferentes pacientes. Se sirve con 200 tiras de uso único y se puede pedir una solución de control.

Aparece tanto en catálogo como en las hojas de pedidos médicos y no requiere justificación.

#### **ELAEMIIL1-- ILUMINADOR para microscopio (EARL)**

Fuente de luz versátil, funciona con pilas, utilizada para iluminar especímenes durante el examen microscópico. El pie flexible permite dirigir el foco de luz hacia el espejo del microscopio o dirigirlo directamente al condensador. Muy útil en caso de cortes de luz o escasa luz natural.

Aparece en catálogo y en las hojas de pedidos médicos y no necesita justificación.

#### **ELAEPICA3-- KIT CALIBRACIÓN DE PIPETA, ESPECTROFOTOMETRICO, 30 test**

Kit que contiene el equipo necesario para probar el volumen entregado por cualquier pipeta en un rango de 10 a 1000 µL de acuerdo al método espectrofotométrico (se necesita un espectrofotómetro).

Este artículo requiere justificación: P Reservado para laboratorios equipados con espectrofotómetro.

## **Cambios**

El sistema de toma de muestras de sangre al vacío ha cambiado:

Las agujas con sistema de auto-embotado ya no se fabrican y se sustituyen con las agujas clásicas, pero el porta-tubo reutilizable con eyector de aguja permanece. **ELA EBSVV1H- (sist.extr.sangre) PORTA TUBO con eyector de aguja**

Los porta-tubos deben desinfectarse después de cada uso: solución de cloro al 0.1% durante 20 minutos.

Cambian los modelos de centrifugadora eléctrica. Los antiguos modelos Jouan se sustituyen por Clinaspin 220V y Mobilespin 12V, más simples, más robustos y más baratos. Clinaspin es el modelo para laboratorio de referencia básico. Mobilespin está pensado para clínicas móviles y situaciones donde el suministro eléctrico de 220 V no está garantizado.

**ELAECENT2CS CENTRIFUGA, eléctrica 220V (Clinaspin), 8 tubos**

**ELAECENT3MS CENTRIFUGA, eléctrica 12V (Mobilespin), 8 tubos**

## **Eliminados de las listas MSF**

**ELAEPWBC-- UNOPETTE, glóbulos blancos**

Este artículo ya no se fabrica, se puede sustituir por: **SOLUCION DE TURK**, WBC, 100 ml, bot. (SLASTURK1BW) + **PIPETA, desechable, volumen fijo (Minipet), 20 µl** (ELAEPIDF20-) + **TUBO de HEMOLISIS, 12 mm**, plástico estéril, 5 ml + TAPON (ELAETUHA1P-)

Otra alternativa posible: (SLASACEA1B1) **ácido ACETICO**, glacial, 1 l, bot. + **AZUL DE METILENO**, solución, 100 ml, bot. (SLASMETB1P2) + **PIPETA, desechable, volumen fijo (Minipet), 20 µl** (ELAEPIDF20-) + **TUBO de HEMOLISIS, 12 mm**, plástico estéril, 5 ml + TAPON (ELAETUHA1P-)

## **Reactivos de laboratorio (SLAS)**

### **Nuevos reactivos de laboratorio**

**SLASCPCL1F- CLORURO DE CETILPIRIDINIUM, (CPC), 100 gr, bot.**

Reactivo esencial para el cultivo del bacilo de la tuberculosis. No utilizar si el cultivo se hace en MGIT, utilizar solo cuando el cultivo se realiza en Lowenstein Jensen

Aparece en catálogo y en las hojas de pedidos y requiere justificación: P. Artículo reservado para proyectos de TB.

## **Cambios**

**SLASMETB1S1 AZUL DE METILENO, solución, 100 ml, bot.**

Alternativa a la presentación en polvo presente en el catálogo AZUL DE METILENO, polvo, 100 g, bot. . Su transporte está regulado ya que contiene Metanol.

**SLASFIES2A- COLORANTE de FIELD A, solución, 250 ml, bot.**

**SLASFIES2B- COLORANTE de FIELD B, solución, 250 ml, bot.**

Alternativa al colorante de Giemsa. Contactar con tu referente de Laboratorio en el Servicio Médico.

## **Módulos de Laboratorio**

### **Cambios**

#### **KMEDMLAB103 (módulo laboratorio) TUBERCULOSIS, REACTIVOS, 1000 exámenes**

La Solución de Azul de Metileno sustituye al polvo.

#### **KMEDMLAB115 (módulo laboratorio) BACTERIOL, HEMATOL, HECES, ORINA REACT.**

Se añade la Solución de Turk, WBC, 100 ml, (SLASTURK1BW°) para el recuento de leucocitos. La Solución de Azul de Metileno sustituye al polvo.

#### **KMEDMLAB116 (módulo laboratorio) BACTERIOL, HEMATOL, HECES, ORINA EQUIP.**

ELAETUCE1P- TUBO, centrifuga, 15 ml, fondo cónico, plástico

ELAECOUN5M- CONTADOR, diferencial, mecánico 5 pulsadores + totalizador

ELAETUHA1P- UNOPETTE, glóbulos blancos (ELAETUHA1P-) que ya no se fabrica se ha sustituido por SOLUCION DE TURK , WBC, 100 ml, bot. (SLASTURK1BW) + PIPETA, desechable, volumen fijo (Minipet), 20 µl (ELAEPIDF20-) + TUBO de HEMOLISIS, 12 mm, plástico estéril, 5 ml + TAPON (ELAETUHA1P-)

#### **KMEDMLAB117 (módulo labo) CONTAJE CD4, técnica Dynabeads, 800 exámenes**

Las pipetas automáticas se sustituyen por pipetas desechables (Minipet).

#### **KMEDMLAB118 (módulo labo) MENINGITIS, punción lumbar, 25 tests**

Se añade equipamiento básico para la punción lumbar:

- ELAETUCER1- (tubo, centrifuga, Ø 18 mm) GRADILLA
- EMEQKIDD26- RIÑONERA, 26 cm x 14 cm, acero inoxidable
- EMEQTRAD3-- BANDEJA DE CURA, 30 x 20 x 3 cm, acero inoxidable
- ESURFOAK14C PINZA HEMOST. DE KOCHER, 14 cm, 1x2 dientes, curva, 16-13-14

#### **KMEDMLAB119 (módulo labo) MENINGITIS, test + accesorios, 25 tests**

Dos nuevos artículos:

- ELAEBOTD6P- BOTELLA CUENTAGOTAS, plástico, 60 ml
- SLASSODC9B5 SOLUCION SALINA FISIOLOGICA, NaCl, 0.9%, 5 ml, plás. vial



## ***Test De Diagnóstico Rápido (DDGT)***

### **¡Atención!**

Ahora los test de diagnóstico rápido se etiquetan y se codifican por unidad ( = 1 test ) para facilitar los pedidos. Hay que referirse al embalaje mínimo al procesar el pedido.

Todos los códigos y las etiquetas han cambiado para evitar confusiones.

DDGTCRYP70T	TEST, CRYPTOCOCO (Crypto-La), 1 test
DDGTHBTE1T-	TEST, HEPATITIS B, rápido (Determine), 1 test
DDGTHCTE1T-	TEST, HEPATITIS C, rápido (HCV SPOT), 1 test
DDGTHIVD1T-	TEST, HIV 1 + 2, rápido (Determine), 1 test
DDGTHIVT1CT	TEST, HIV 1 + 2, rápido, (Capillus), 1 test
DDGTHIVU20T	TEST, HIV 1 + 2, rápido, (Uni-Gold), 1 test
DDGTMALF25T	TEST, MALARIA, rápido (Paracheck Pf), 1 test
DDGTMEN25T	TEST MENINGITIS (Slidex - kit 5), 1 test
DDGTMEN2WT	TEST MENINGITIS (Pastorex), A, B, C, Y/W135, 1 test
DDGTSYPT1T-	TEST SYPHILIS, RPR, (carbón test), 1 test
DDGTSYPT30T	TEST SYPHILIS, suero/sangre total (SD Bioline 3.0), 1 test
DDGTTRY2RT	TEST, TRYPANO (CATT), reactivo, 1 test
DDGTTRY3AT	TEST, TRYPANO (CATT), accesorios, 1 test

### **Nuevos test de diagnóstico rápido**

#### **DDGTBLOG2C- CONTROL RH NEGATIVO, para anticuerpos monoclonales, 10 ml, fr.**

El propósito de este test es detectar la auto-aglutinación de los hematíes debido al medio reaccional que de otra manera puede dar reacciones de falso positivo con los reactivos de grupo anti-A, anti-B y anti-Rhesus (D). Se utiliza como control de reacción negativa de los reactivos monoclonales completos (anti-A, anti-B, anti-AB y anti-RhD).

Una reacción negativa con el control RH asegura que las reacciones positivas con el reactivo monoclonal (anti-A, anti-B, anti-AB, anti-RhD) son debidas a interacciones específicas antígeno-anticuerpo y la interpretación es un grupo AB positivo. Una reacción positiva con el control RH indica que el espécimen reacciona con el reactivo diluyente.

También forma parte del modulo de transfusión.

Es un producto sensible a la luz. Se debe transportar en cadena de frío y conservar en la nevera.

Aparece en catálogo y en las hojas de pedidos médicos y no necesita justificación.

#### **DDGTBRUC25T TEST, BRUCELLA IgM + BRUCELLA IgG, rápido, 1 test**

Se utiliza para la serodiagnosia de Brucelosis en humanos. Se tienen que realizar dos test diferentes IgG e IgM. Los anticuerpos específicos IgM normalmente predominan al inicio de la enfermedad. Los anticuerpos específicos IgG permanecen por un periodo más largo y predominan en infecciones persistentes y relapsos.

No requiere cadena de frío y no tolera la congelación!

Aparece en catálogo y en las hojas de pedido médico y requiere justificación: P reservado para programas donde el manejo y el tratamiento de la Brucelosis están instaurados.

Aparecen dos tests en catálogo y en las hojas de pedidos médicos. Se utilizan para la diferenciación entre VIH1 y VIH2 e infecciones duales VIH1-VIH2. Se deben realizar otros tests para una diferenciación adicional entre VIH1 Y VIH2.

Los tests están indicados para utilizarse en países con prevalencia de VIH2 (Africa del Oeste). Se debe realizar un primer rastreo con el Test VIH Determine.

Requiere justificación: P Necesita ser validado por el referente de laboratorio de tu Servicio Médico.

**DDGTHIVB30T TEST, HIV 1 + 2, rápido (SD Bioline), 1 test**

Para realizarse en suero, plasma o sangre total. No necesita cadena de frío y no tolera la congelación.

**DDGTHIVG40T TEST, HIV 1 + 2, rápido (Genie II), 1 test**

Para realizarse en suero o plasma. Es sensible al calor por lo que necesita cadena de frío para transporte y conservación en nevera.

**DDGTLEIS24T TEST, LEISHMANIASIS VISCERAL (DiaMed-IT LEISH), 1 test**

Ideado para la detección de anticuerpos contra la leishmaniasis visceral (Kala-Azar).

No necesita cadena de frío y no tolera la congelación.

Requiere justificación: P Reservado para programas de Leishmaniasis Visceral (Kala-Azar).

**DDGTRYC20T TEST, TRIPANOSOMIASIS CHAGAS (Chagas Stat-Pak), 1 test**

Nuevo test rápido para la detección del *Trypanosoma cruzi* (Enfermedad de Chagas).

No necesita cadena de frío y no tolera la congelación.

Requiere justificación: P Reservado para el tratamiento de la enfermedad de Chagas.

## **Cambios en los Test de Diagnóstico**

**DDGTSYPT30T TEST SYPHILIS, suero/sangre total (SD Bioline 3.0), 1 test**

Para el despistaje de la sífilis en donantes de sangre. Se puede realizar en suero, en plasma o en sangre total.

No necesita cadena de frío y no tolera la congelación. Sustituye al Test sífilis Determine en el catálogo, en las hojas de pedidos y en el módulo de Transfusión.

Tiene los mismos valores de sensibilidad y especificidad que el Determine y ha sido evaluado en diferentes estudios por la OMS. No requiere justificación.

**DDGTTUBP2T- TUBERCULINA, 2 TU/0.1 ml, multidosis, 1 dosis, vial**

Reemplaza a la anterior DDGTTUBP5-- TUBERCULINA, 50 IU, 10 dosis/1 ml, que ya no está disponible.

**DDGMENT2WT - TEST MENINGITIS (Pastorex), A, B, C, Y/W135, 1 test**

El fabricante ha retirado uno de los reactivos por lo que quedan 10 en lugar de 11. Era un diluyente para suero y líquido pleural que también se podía utilizar como control negativo.

## **Kits Médicos**

### **KMEDMLIS01- MODULO, VESTUARIO MEDICO uso único, 50 intervenciones**

Nuevo módulo con ropa estéril de uso único. Se recomienda mantener un pequeño stock de emergencia en cada hospital para situaciones en las que haya problemas con la esterilización.

### **KMEDKFAI3-- KIT MALETIN DE URGENCIA, maletín de aluminio**

Se ha revisado y puesto al día el contenido. El maletín de emergencia está pensado para facilitar los primeros auxilios cuando se está viajando: por ejemplo, durante una misión exploratoria.

El equipo puede tener que tratar a un miembro del staff u ocasionalmente a pacientes que encuentren por el camino.

Si lo que se pretende es realizar una misión exploratoria durante una sospecha de epidemia de meningitis o sarampión, etc.. el equipo tiene que asegurarse de que se añade todo el material necesario para el diagnóstico y un eventual tratamiento de casos.

En cualquier caso la prioridad ha de ser el traslado del paciente en lugar del tratamiento in situ.

El Kit incluye las dos guías MSF: Guía Clínica y Terapéutica y Técnicas Médico-quirúrgicas en situación de emergencia.

El Kit está disponible ahora en mochila. **KMEDKFAI3RS KIT, MALETIN DE URGENCIA, mochila**

### **KMEDMTRA01- MODULO, TRANSFUSIÓN, 50**

- Se ha añadido el CONTROL RH NEGATIVO para anticuerpos monoclonales para detectar reacciones de falsos positivos durante la prueba ABO y el Rh.
- El Test sífilis SD Bioline 3.0 sustituye al Test sífilis Determine.
- Las bolsas de sangre de 450 ml + 4x100 ml se sustituyen con bolsas más pequeñas: 20x150 ml y 30x250 ml.

El equipamiento se presenta ahora en un sub-módulo aparte para evitar pedir por repetido centrifugas, hemoglobímetro y balanzas cuando se pide más de un módulo de transfusión. Si se piden varios módulos de transfusión, se puede pedir a la central de compras que envíe solo un módulo con el equipamiento.

Todos los cambios realizados en artículos se realizan consecuentemente en los diferentes Kits médicos.

**Vinciane Cruyt 26/04/07**